

# Vinschgau

Kulturregion in Südtirol  
Val Venosta – cultura viva in Alto Adige  
Venosta Valley – culture region in South Tyrol



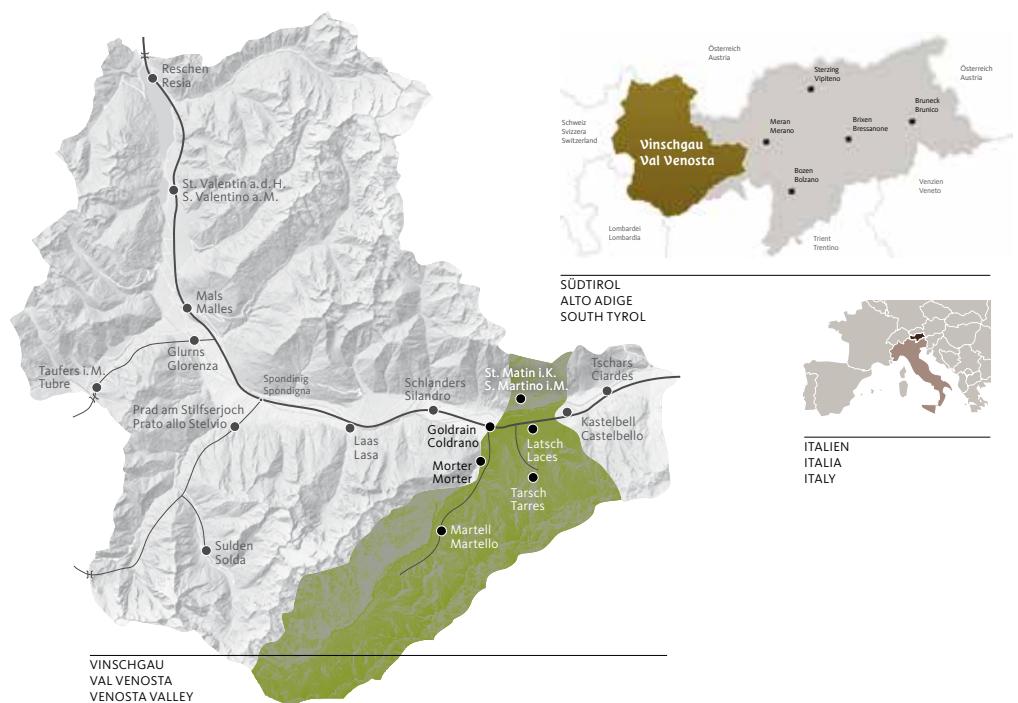
## Latsch - Martellatal

In der Kulturregion Vinschgau  
Laces - Val Martello in Val Venosta, dove la cultura è di casa  
In the culture region of Venosta Valley

2017 | 2018

D | I | E





© Tourismusverein Latsch-Martelltal  
 Titelbild von Otto Franz Käfer, Foto (imagedb: Vinschgau Marketing (Frieder Bieche), Alex Fliz, Kirsten Sörries)  
 Kartenmaterial von Latsch Martell, Nationalpark Stilfserjoch (Udo Bonal)  
 Kartographie: Udo Bonal, Design: EGAL Graphic OHG, Druck: www.gal.it  
 Alle Angaben ohne Gewähr/Tutte le informazioni senza garanzia  
 Druck & Stamperei: Printcenter Bolzano, www.printcenter.it

# Ein Stück Kulturregion Vinschgau

## Herzlich Willkommen bei uns zu Hause

wo Landschaften die Menschen formen und Menschen die Lebensräume prägen.  
 Wo das sanfte ineinanderfließen von Natur- und Kulturlandschaft Raum für Erholung schafft. Wo die einzigartigen klimatischen Voraussetzungen unvergleichbare Natur- und Qualitätsprodukte hervorbringen.

[www.latsch-martell.it](http://www.latsch-martell.it)

## Benvenuti a casa nostra

dove la natura è stata generosa nella formazione del territorio e del clima. Dove una fresca brezza accarezza il soleggiato paesaggio. Dove le antiche ricette tradizionali raccontano di gusti forti, di un mondo di sapori e di abbinamenti tutti da scoprire, sperimentando nuovi gusti e nuovi piaceri.

[www.laces-martello.it](http://www.laces-martello.it)

## Welcome

Where natural and cultural treasures come together. Where you can breathe fresh and limpid air and be delighted by the smell of fresh mushrooms, wood and herbs. Hospitable people will sincerely welcome you.

[www.laces-martello.it](http://www.laces-martello.it)

Feriengebiet Latsch-Martelltal  
 Area vacanza Laces -Val Martello

**Tourismusverein Latsch-Martell**  
**Associazione Laces-Val Martello**

Hauptstr. 38/A Via Principale  
 I-39021 Latsch/Laces

Vinschgau – Südtirol – Italien  
 Val Venosta – Alto Adige – Italia

Tel. +39 0473 623 109  
 Fax +39 0473 622 042

[info@latsch.it](mailto:info@latsch.it)

[www.latsch-martell.it](http://www.latsch-martell.it)  
[www.laces-martello.it](http://www.laces-martello.it)



Vom Gletscher bis zum Apfelgarten

Dal ghiacciaio fino al meleto

From the glacier to the apple garden



» Wandern & Bergsteigen  
» Biken & Radfahren  
» Laufen & Trainieren

» Escursioni & Alpinismo  
» Bike & Ciclismo  
» Correre & Allenarsi

» Hiking & Mountain climbing  
» Biking & Cycling  
» Running & Exercising

## Bewegung und Natur

Bei 315 Sonnentagen finden Wanderer, Biker und Gipfelstürmer ideale Bedingungen für einen Aktivurlaub in der Ferienregion Latsch-Martelltal. Wanderwege und Bikerouten für alle Ansprüche: von den eben verlaufenden Waalwegen über lehrreiche Themenwege und Rundwanderungen bis zu Berg- und Klettertouren im Hochgebirge.

## Movimento e natura

Con 315 giorni di sole gli escursionisti, ciclisti e scalatori troveranno le condizioni ideali per una vacanza attiva nella regione Laces-Val Martello. Vari sentieri e piste ciclabili per tutte le pretese: dai pianeggianti sentieri delle rogge e i sentieri tematici, fino alle gite in montagna o arrampicate.

## Recreation and nature

With 315 days of sunshine hikers, biker and climbers will find ideal conditions for an active holiday in the region Laces-Val Martello. There are trails and paths for everyone: from plane irrigation channel and themed paths, to mountain hikes and climbing tours at the high mountains.

Wandern, biken und genießen am Latscher Sonnen- & Nörderberg | Sessellift Tarscher Alm und Seilbahn St. Martin.

Escursioni, gite in mountain bike e rilassarsi sul Monte Sole e sul Monte Tramontana di Laces | Seggiovia Malga di Tarres e Funivia San Martino.

The cableway to San Martino in Monte and the chairlift to Tarres and Laces Alpine pasture permit hikers to reach the hiking and biking trails



Geführte Wanderungen im Nationalpark Stilfserjoch

Escursioni guidate al Parco Nazionale dello Stelvio

Guided Hikes of the Stelvio National Park



Ankommen, genießen & wohlfühlen

Arrivare, godere & sentirsi bene

Arrive, enjoy & feel good



Erlebnis Plimaschlucht - Hintermartelltal

Attrazione Gola del rio Plima - Alta valle in Val Martello

Attraction Plima gorge - High valley in Val Martello



Die Ferienregion besticht durch die abwechslungsreichsten Wandergebiete des gesamten Alpenraums.

La regione di vacanza seduce con i percorsi più vari di tutta l'area alpina.

The tourist region stiches with the most diverse network of paths to be found anywhere in the Alps.

Latsch-Martelltal gilt als Bike- und Rad-Paradies im Vinschgau.

Laces e la Val Martello sono considerati il paradiso per gli amanti del bike e del ciclismo in Val Venosta.

Laces and the Martello Valley are regarded as a biking and cycling heaven in Venosta Valley.

Die Sportstätten überzeugen Hobby- und Profisportler.

Le infrastrutture sportive convincono sia atleti amortoriali che professionisti.

The sport areas convince beginners and professionals.



Die Latscher Trails: legendär trocken, legendär flowig, einzigartig natürlich

I trail di Laces: trail secchi e flow trail semplicemente naturali

The Laces trails: legendary dry, legendary flow, uniquely natural



Suchtgefahr - Mountainbiken im Vinschgau

Attenzione dipendenza - mountain bike in Val Venosta

Addiction - mountain bike in the Venosta Valley

AquaForum - ein nasses Vergnügen

AquaForum - tra tuffi, schizzi e bracciate

AquaForum - a wet pleasure



## Sportdestination Latsch-Martelltal

Großes Sport und Freizeitangebot das ganze Jahr über! ...ob schwimmen, schwitzen in der Sauna, Fußball spielen, Leichtathletik, Eislaufen oder Biathlon. Tolles Freizeitangebot für Familien. Ein Mekka für Sportgruppen und Sportler!

## Centro dello sport Laces - Val Martello

Grande offerta sportiva per il tempo libero tutto l'anno! Sia che si tratti di nuotare, fare la sauna, giocare a calcio, praticare atletica leggera, pattinare su ghiaccio o biathlon. Fantastica offerta per il tempo libero per famiglie. Una mecca per i gruppi sportivi e per chi pratica sport!



## Sports village Laces - Val Martello

Great sports and leisure time facilities throughout the whole year! ... if swimming, sweating in the sauna, playing soccer, athletics, ice-skating or biathlon. Fantastic leisure facilities for the whole family. A mecca for sports groups and athletes for their training camps!



» Schneeschuh- & Winterwandern

» Skitouren

» Langlaufen & Biathlon

» Escursioni con le ciaspole & escursioni invernali

» Sci Alpinismo

» Sci di fondo & Biathlon

» Snowshoeing & Winter hiking

» Skitours

» Cross-country skiing & biathlon

## Bewegung und Natur

Das Martelltal ist ohne Zweifel im Winter eine Welt für sich und besonders für Langläufer und Biathleten wie maßgeschneidert. Hier stehen vor allem die Gemütlichkeit und das Naturerlebnis im Vordergrund. Wanderungen, Skitouren, Eisklettern in der Stille der Bergwelt oder Rodeln auf der Naturrodelbahn sind hier ein ganz besonderes Erlebnis.

## Movimento e natura

La Val Martello in inverno è indubbiamente un mondo per sé e un vero paradiso per gli appassionati del fondo e del biathlon. Qui la tranquillità e l'esperienza naturale sono in primo piano. Escursioni in montagna o sci alpinismo, arrampicata su ghiaccio o slittino sulla pista naturale rappresentano un'esperienza veramente speciale.

## Recreation and nature

Val Martello is in the winter without any doubts a world of its own that is specially tailored for cross-country skiers and biathletes. The focus is on cosiness and natural experiences here. Hiking tours or ski mountaineering in the tranquillity of the mountains as well as ice climbing or tobogganing on the toboggan run become a very special experience.





## Kultur und Kunst

Ruhige, besinnliche Plätze und Aussichtspunkte laden zum Verweilen ein und sind Balsam für Geist und Seele. Beim Wandern auf „Archäologischen Pfaden“ und beim Schlendern durch Wege und Gassen begegnen uns Zeitzeugen Jahrtausende alter Geschichte.

## Cultura e arte

Luoghi tranquilli e vedute panoramiche invitano a rilassarsi e rappresentano il sollievo per lo spirito e per l'anima. Camminando lungo i sentieri “archeologici” e gironzolando per le strade ed i vicoli incontriamo le testimonianze di storie secolari.

## Art and culture

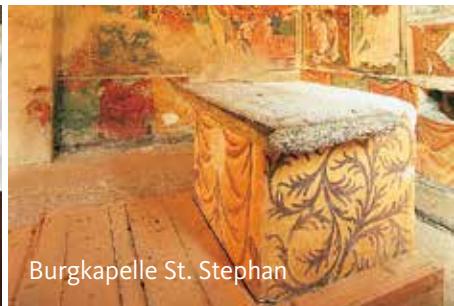
Quiet and contemplative places and viewpoints where you can regenerate body and soul as well as modern and old buildings and the awareness of a millenniums-old history can be discovered in the holiday region of indulgence whenever you wander through streets and lanes and see witnesses of different periods.



„Jörg Lederer Altar“, Spitalkirche Latsch



"Maria in der Schnelz"



Burgkapelle St. Stephan



## Verkosten und Genießen

Lebensqualität durch Genuss! Die hohe Anzahl an Sonnentagen, die geringfügigen Niederschläge und die frische Luft machen den Anbau von Äpfeln, Erdbeeren, Gemüse und Kräutern von höchster Qualität möglich. Genießen Sie die kulinarische Reise unserer heimischen Gastronomie unter Einfluss mediterraner Finesse.

## Gustare e degustare

Qualità della vita grazie a piaceri culinari! La grande quantità dei giorni di sole, le poche precipitazioni e l'aria fresca permettono la coltivazione di mele, fragole, verdure ed erbe aromatiche di altissima qualità. Godete il viaggio culinario per la nostra gastronomia regionale influenzata da raffinatezze mediterranee.

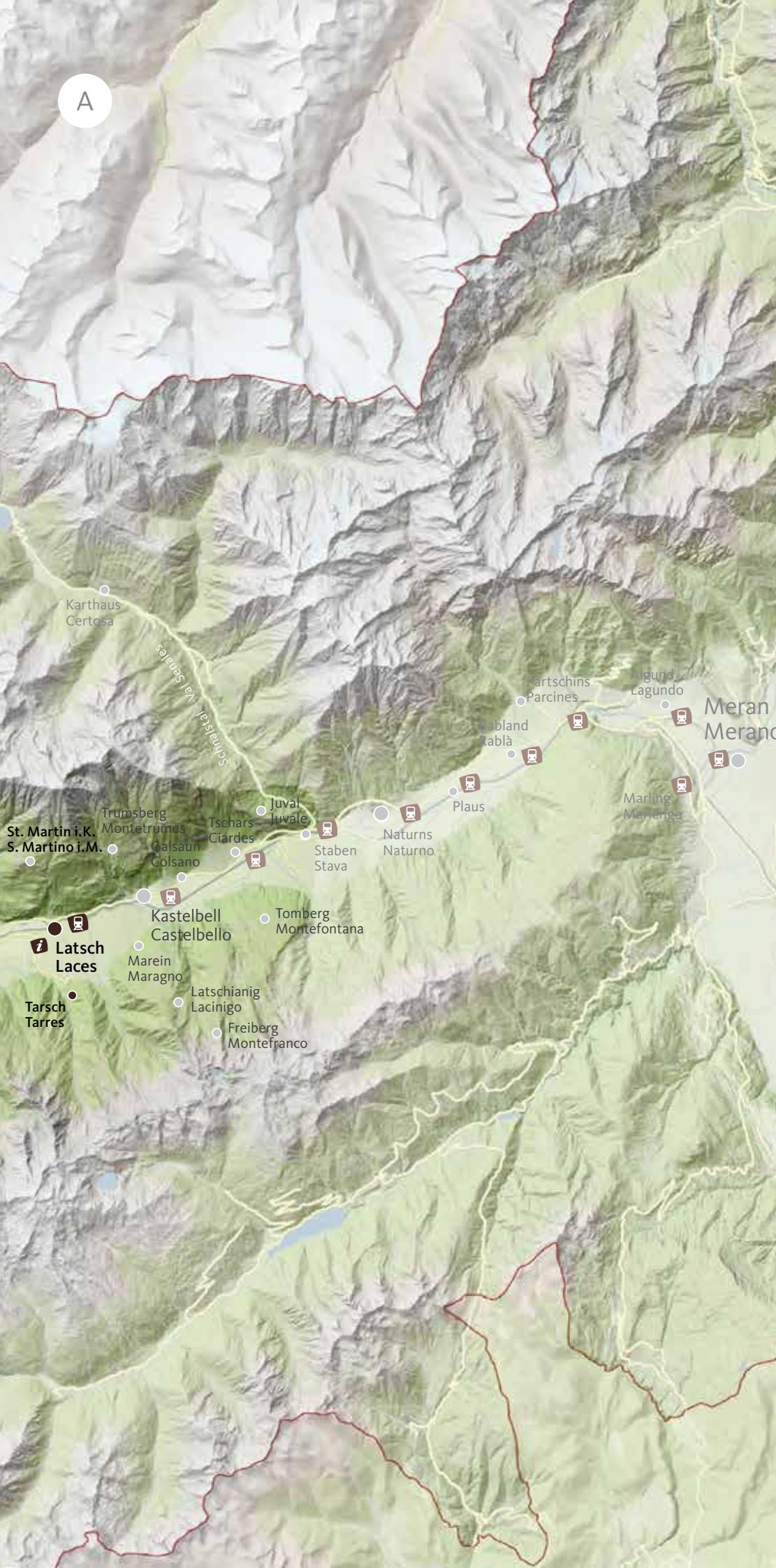
## Food and wine

Quality of life thanks to culinary pleasures! The big number of sunny days, little precipitation and the fresh air enable the production of apples, strawberries, vegetables and herbs of the highest quality. Enjoy the culinary journey through our regional gastronomy influenced by Mediterranean sophistication.





A



Das Feriengebiet in der Kulturregion Vinschgau

L'area vacanze nella regione culturale Val Venosta

The holiday area in the culture region of Venosta Valley

## Latsch-Martell Laces-Martello

### Latsch Laces

Goldrain  
Coldrano

Morter

Morter

Tarsch

Tarres

St. Martin in Kofel  
S. Martino in Monte

### Martell Martello



Das Dorf Latsch mit der Seilbahn St. Martin im Kofel  
Il paese Laces con la funivia di San Martino in Monte  
The village Laces with the cableway San Martino in Monte



# Latsch Laces

im Vinschgau  
in Val Venosta  
Venosta Valley

Die Marktgemeinde (5145 Einwohner), mit den Orten Latsch, Goldrain, Morter, Tarsch und St. Martin im Kofel, ist eingebettet zwischen dem beeindruckenden Kontrast des „Sonnenberges“, mit seiner einzigartigen Fauna und Flora und dem waldreichen „Nörderberg“. Die ausgezeichnete Lage ist ein idealer Ausgangspunkt für Wanderungen entlang idyllischer Waalwege oder märchenhafter Waldwege. Das Bergbauerndorf St. Martin i.K., erreichbar auch mit der Seilbahn, gewährt grandiose Ausblicke auf die Gipfel der Ortler- Ceedalegruppe und auf die Kulturlandschaft welche aus der Höhe (1740 m) einem „Flickenteppich“ gleicht. Das großzügige Sportgelände mit seinen Infrastrukturen war für so manchen Sportler, Trainingsort für die olympische Vorbereitung und olympischen Sieg.

La borgata (5145 abitanti) composta dai paesi di Laces, Coldrano, Morter, Tarres e San Martino in Monte, è situata tra l'impressionante contrasto del "Monte Sole" e il boscoso "Monte Tramontana". La posizione dei paesi costituisce il punto di partenza ideale per le camminate lungo i canali irrigui, ricchi di vegetazione, oppure lungo i favolosi sentieri nel bosco. Dal paese di San Martino i. M. (1740 m) si gode una grandiosa veduta sulle cime dei ghiacciai e sulle coltivazioni agricole che dall'alto appaiono essere come un mosaico. Il grande impianto sportivo, con le sue infrastrutture, è stato spesso il luogo preferito dagli sportivi per gli allenamenti in vista delle vittorie olimpiche.

The municipality consisting of Laces, Coldrano, Morter, Tarres and S. Martino in Monte is a rural municipality with 5145 inhabitants. The merging of natural and cultural landscapes is really great and fascinating here. You will again and again notice the impressing contrast between "Monte Sole" and „Monte Tramontana". And let's not forget about the climate that gives us enchanting springs, warm summers and picturesque autumns. Laces has gained a good reputation among sporty people and athletes thanks to its many sports areas.

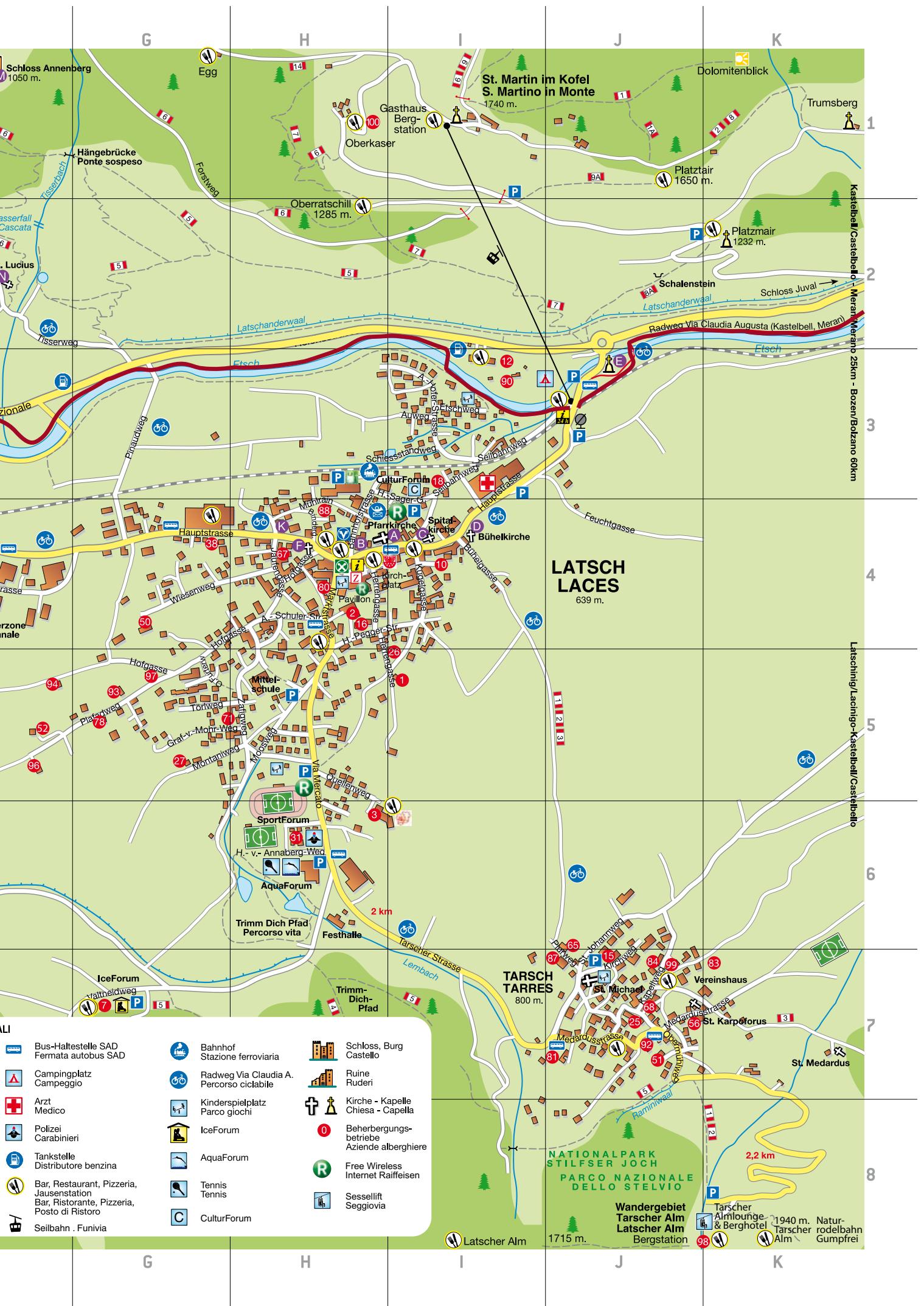
## Highlights

- |  |                                  |  |
|--|----------------------------------|--|
| » Bergbahnen Latsch                      | » Impianti di risalita Laces     | » Cableways and Chairlifts Laces           |
| » Spitalkirche                           | » Chiesa di Santo Spirito        | » Hospital Church                          |
| » Kirche Unsere Liebe Frau auf dem Bichl | » Chiesa di Santa Maria in Colle | » The Church of Our Dear Lady on the Bichl |
| » Schloss Goldrain                       | » Castello di Coldrano           | » Coldrano Castle                          |
| » Burgkapelle St. Stephan                | » Capella di S. Stefano          | » Castle Chapel of S. Stefano              |
| » Almen & Hofschänke                     | » Malghe & Osterie               | » Mountain Pastures & Hostelries           |

## Events

- |                                   |                                       |   |
|-----------------------------------|---------------------------------------|---|
| » Südtirol Balance                | » Alto Adige Balance                  | » South Tyrol Balance                   |
| » MountainBIKE Womens'Camp        | » MountainBIKE Womens'Camp            | » MountainBIKE Womens'Camp              |
| » Trail Trophy                    | » Trail Trophy                        | » Trail Trophy                          |
| » OutdoorDays                     | » OutdoorDays                         | » OutdoorDays                           |
| » Feuerwehrfest & Oldtimertreffen | » Feuerwehrfest & Oldtimertreffen     | » Feuerwehrfest & Oldtimertreffen       |
| » Musik- & Lederhosenfest         | » Festa della banda musicale di Laces | » Lederhosen & Music Festival           |
| » ERC-Ingolstadt/Vinschgau Cup    | » ERC-Ingolstadt/Vinschgau Cup        | » ERC-Ingolstadt/Vinschgau Cup          |
| » Tarscher Almabtrieb             | » Ritorno dall'alpeggio               | » Tarres Ceremonial Cattle              |
| » E-Bike Testival                 | » E-Bike Testival                     | » E-Bike Testival                       |
| » Vinschger Herbstauslese         | » Selezione d'Autunno in Val Venosta  | » Autumn Delights in the Venosta Valley |
| » Weihnachtsmarkt                 | » Mercatino di Natale                 | » Christmas market                      |





**Hotel** Gourmet- und Spa-Hotel **das PARADIES** H6 3



★★★★★

Das Paradies, Ihr exklusives Gourmet & Spa Hotel mit mediterranem Park, 3 Freischwimmbädern, neues Saunahaus, 8 Saunen, 2 Hauben & 16 Pkt. Restaurant.

Il Paradies, l'esclusivo Gourmet & Spa Hotel con parco mediterraneo, nuova cassetta con sauna, 3 piscine esterne, 8 saune e ristorante pluripremiato.

The Paradies, your exclusive Gourmet & Spa Hotel with mediterranean park, 3 swimming pools, new saunahouse, 8 saunas, 2 toques & 16-point restaurant.

3/4P 128 – 185      50 max



Quellenweg 12 Via Sorgente  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 22 25  
Fax +39 0473 62 22 28  
info@hotelparadies.com  
www.hotelparadies.com



**Hotel** Das Boutique-Hotel mit Tradition **MATILLHOF & MEIN SCHLÖSSL** H4 2



★★★★★

Boutique-Hotel für Individualisten – exzellerter Genuss, Regeneration & Beauty vom Feinsten, erlebnisreiche Aktivität, Romantik zu zweit im Schlossl.

Boutique-Hotel per individualisti – gourmet squisito, top wellness e rigenerazione, attività, romanticismo nel castelletto, servizio personale.

Boutique-Hotel for individuals – excellent gourmet, finest regeneration and beauty, activity, romanticism in our castle, personal service.

ZF 91 – 165      33 max  
3/4P 106 – 180



H. Pegger-Str. 6/A Via H. Pegger  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 34 44  
Fax +39 0473 62 33 76  
info@hotelmatillhof.com  
www.hotelmatillhof.com



**Hotel** Dolce Vita Hotel **JAGDHOF** 15 1



★★★★★

... das Mountain Active Hotel im Vinschgau, mit 315 Sonnentagen. Bikeln und Rennradeln, Golfen, Nordic Walking, Joggen und Wandern sind unsere Leidenschaft.

... il Mountain Active hotel in Val Venosta, con 315 giornate di sole all'anno. Siamo appassionati di mountain bike, bici da corsa, golf, nordic walking ed escursionismo.

... the Mountain Active hotel in the Venosta Valley, with 315 days of sun in year. We are passionate about cycling, hiking, walking and fitness.

ZF	118 – 181	50	max
HP	133 – 196		
3/4P	133 – 196		
VP	153 – 216		



Herrengasse 15 Via Signori  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 22 99  
Fax +39 0473 62 35 90  
info@jagdhof.com  
www.jagdhof.com



**Hotel** Hotel Activ Resort **BAMBOO** D3 11



★★★★

Ihr Hotel mit Strandfeeling, mit Pool im Glashaus, Wellnessbereich, Restaurant mit Schauküche und Buffet, Bikestation und Beratung für ihre Aktivitäten.

L'Hotel ha un'atmosfera accogliente con piscina e area benessere, ristorante con cucina a vista e buffet e le camere sono con vista sulle montagne.

The Bamboo offers beach feeling with pool and Wellness area in a greenhouse, a restaurant with show kitchen, a bike-station and outdoor activities.

ZF 60 – 95      36 max  
3/4P 80 – 120



Schanzenstraße 1-5 Via Schanzen  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 20 69  
Fax +39 0473 74 26 26  
info@bamboo-hotel.it  
www.bamboo-hotel.it



**Hotel** **Landhotel** **LATSCHERHOF** **G7** **7**

★★★s

ZF	62 – 65	28
HP	79 – 82	

Treffpunkt für Wanderer, Genießer, Sportler und Faulenzer. Unsere ruhige Lage am Waldesrand lädt ein zum Relaxen und den Alltag zu vergessen.

Luogo di incontro per escursionisti, sportivi e fannulloni. La posizione tranquilla, vicino alla foresta, vi invita a rilassarvi e dimenticare la vita di tutti i giorni.

Meeting place for hikers, athlete and idlers. Our quiet area, next to the forest, invites you to relax and forget everyday life.

ZF	62 – 65	28
HP	79 – 82	

**Hotel** **OBERMOOSBURG** **D2** **9**

★★★s

ZF	56 – 74	18 max
HP	65 – 83	

Familiäre Gastfreundschaft, frisch renovierte Zimmer. Beste Umsorgung für Biker und Wanderer, auch kulinarisch! Wir freuen uns auf Sie!

Ospitalità familiare, stanze appena rinnovate, struttura ideale per escursionisti e mountainbiker, anche per i buongusta! Saremmo lieti di ospitarvi!

Individual hospitality, recently renovated rooms! Best place for hiker and biker! Welcome in our hotel! family Gurschler

ZF	56 – 74	18 max
HP	65 – 83	



Valtniedweg 1 Via Valtneid  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 31 52  
Fax +39 0473 62 20 67  
info@latscherhof.com  
www.latscherhof.com

**PartnerTarscherAlm VinschgauCard** **WINKELOROADCARD LATSCH-VINSCHAU** **AquaForum** **WANDERTAG 2016**

**Hotel** **VERMOI** **I3** **12**

★★★s

ZF	60 – 87	Appartement	6 max	4 Pers/App
HP	66 – 97	2 Pers	109 – 130	24
VP	90 – 105	+ Pers	13 – 13	

Bei uns finden Sie Luxussuiten, Zimmer, Appartements. Unser Haus mit hervorragender Küche macht aus jedem Aufenthalt einen Urlaub nach Maß.

Trverrete un'atmosfera piacevole e comfort nelle suite di lusso, camere e appartamenti, una cucina raffinata e numerose possibilità per il tempo libero.

You will find a pleasant atmosphere and comfort in luxury suites, rooms and suites, fine cuisine, an numerous possibilities for leisure.

ZF	60 – 87	Appartement	6 max	4 Pers/App
HP	66 – 97	2 Pers	109 – 130	24
VP	90 – 105	+ Pers	13 – 13	



Reichsstraße 4 Via Nazionale  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 32 17  
Fax +39 0473 62 23 33  
info@hotelvermoi.com  
www.hotelvermoi.com



Graf Hend Str. 42 Via Conte Hendl  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 22 03  
Mobil +39 348 0 40 76 91  
info@obermoosburg.it  
www.obermoosburg.it

**PartnerTarscherAlm VinschgauCard** **WINKELOROADCARD** **WANDERTAG 2016**

**Hotel**

**KRONE**

**C7** **6**

★★★s

ZF	44 – 52	30 max
HP	59 – 67	

Willkommen in Morter. Südtiroler Gastfreundschaft, familiäre Atmosphäre & traditionelle, regionale Küche. Idealer Ausgangspunkt für einen Aktivurlaub.

Benvenuti a Morter. Da noi Vi aspetta ospitalità e una cucina alto atesina in un'atmosfera famigliare. Ideale per una vacanza ricca di attività.

Welcome to Morter. It offers Tyrolean hospitality, family atmosphere and traditional, regional cuisine. Ideal base for an active holiday.

ZF	44 – 52	30 max
HP	59 – 67	



Nibelungenstraße 28 Via Nibelungi  
39021 Morter/Morter  
Tel. +39 0473 74 21 15  
Fax +39 0473 74 07 52  
mail@hotelkrone.net  
www.hotelkrone.net

**PartnerTarscherAlm VinschgauCard**

**PartnerTarscherAlm VinschgauCard**



## TANJA SONNENHOF

I4 10



Behaglichkeit und familiäre Atmosphäre erwarten Sie. Ruhige, sonnige Lage unseres Hotels mitten im Ort. Idealer Ausgangspunkt für Berg- und Biketouren.

Godete le vacanze nel nostro accogliente albergo. Ideale punto di partenza per passeggiate, escursioni e attività sportive.

Our house is situated in a quiet location close to the center. Ideal starting point for hikes, excursions and sporting activities.

ZF	53 – 69		20 max
HP	67 – 83		



Hauptstraße 84/A Via Centrale  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 33 36  
Fax +39 0473 72 07 66  
info@hoteltanja.com  
www.hoteltanja.com

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**



## OBKIRCHER

E2 54



Familienfreundliche Pension & Residence in ruhiger, schöner Lage mit Hallenbad, Wellnessbereich, Liegewiese und Gartenbereich sowie Frühstücksbuffet.

Pensione & Residence con ambiente familiare ben situata con piscina coperta, Wellness, prato, giardino esteso e colazione a buffet.

Family-friendly Pension & Residence in a quiet, beautiful location, with indoor pool, spa, lawn and garden area, and breakfast buffet.

ZF	43 – 47	Appartement		15 max 6 Pers/App
		2 Pers		57 – 72
		+ Pers		7 – 12
				30 – 50



Schlossstraße 58 Via del Castello  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 20 14  
Fax +39 0473 74 20 14  
info@pension-obkircher.com  
www.pension-obkircher.com

VinschgauCard



## ZUM RIESEN

J7 99



Ein Ort, den Sie schon lange suchen. Für Menschen mit feinen Antennen für die großen und kleinen Sensationen in unserem neu restaurierten historischen Gasthof.

Un luogo che cercavate da tempo. Per individui di carattere, con antenne sensibili per sensazioni grandi e piccole, nel nostro albergo storico restaurato con grande attenzione ai particolari.

A place you have been searching for a long time. For sensitive people who pick up on big and small feelings, in our historic guesthouse, painstakingly restored, with great attention to detail.

ZF	70 – 90		9 max
----	---------	--	-------



Karpoforusweg 1 Via Karpoforusweg  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 72 00 81  
Mobil +39 331 9 69 75 68  
info@zumriesen.it  
www.zumriesen.it

VinschgauCard



## GALLUS

I3 18



Willkommen! Wandervögel und Aktive sind in unserem Haus goldrichtig. Biker, Motorradfahrer und Sportgruppen kommen ebenso auf Ihre Kosten!

Benvenuti nella nostra pensione! Camere accoglienti e la buona prima colazione vi preparano per l'avventura in montagna.

Welcome to our guesthouse! A good relax in cozy rooms and the rich breakfast bring you in the best mood to enjoy adventuresome days.

ZF	36 – 45		9 max
HP	52 – 57		



Seilbahnweg 25 Via Funivia  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 39 52  
info@pension-gallus.it  
www.pension-gallus.it  
www.facebook.com/pensiongallus

VinschgauCard

Pension
Pensione
Guesthouse

★★

## GEORGSHOF

c8 19



Egal ob Sommer oder Winter, sich einfach Wohlfühlen bei Elena und Peter.

Sia d'estate che d'inverno solo per sentirsi bene da Elena e Peter.

Whether summer or winter, pension Georgshof is the ideal place to relax and to enjoy yourself. Kind regards Elena and Peter.

ZF	40– 40		10	max
HP	55– 60			



Nibelungenstraße 40 Via Nibelung  
39021 Morter/Morter  
Tel. +39 0473 74 22 18  
Mobil +39 348 2 12 48 68  
p.schwimmi@gmail.com

Pension
Pensione
Guesthouse

★★

## bei MARTIN's

c6 20



Ankommen – durchatmen – entspannen – wohlfühlen. Ferien wie ich sie mag!

Arrivare - respirare - rilassarsi - sentirsi bene. Vacanze come mi piacciono!

Arrive - deep breath - relax - feel good. Holidays as I like!

ZF	42– 60		15	max
HP	54– 72			



Hofergasse 14 Via Hofer  
39021 Morter/Morter  
Tel. +39 0473 74 20 49  
Mobil +39 335 6 00 68 69  
Fax +39 0473 74 26 32  
info@beimartin.it  
www.beimartin.it

Pension
Pensione

★★

## OBERGRUNDGUT

d2 21



Familiäres Frühstücksbuffet in ruhiger und sonniger Lage mit Freischwimmbecken im Innenhof. Ideal Ausgangspunkt für sportliche Aktivitäten.

Accogliente pensione, gestione familiare, in una posizione tranquilla e soleggiata con piscina all'aperto nel mezzo di frutteti. Partenza ideale per le attività sportive.

Friendly bed and breakfast in a quiet and sunny location with outdoor swimming pool in the middle of orchards. Ideal starting point for sports.

ZF	30– 40		12
----	--------	--	----



Auergasse 11 Via Auer  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 00 44  
Fax +39 0473 74 00 44  
info@obergrundgut.com  
www.obergrundgut.com

Pension
Pensione
Guesthouse

★★

## SACHSALBER

j7 25



Man ist zwar nicht Zuhause, fühlt sich aber wie Daheim. Familiäre Atmosphäre, ruhige und aussichtsreiche Lage sind die Merkmale unseres Hauses.

Non si è proprio a casa, ma ci si sente come in famiglia. Atmosfera familiare, situata in posizione tranquilla con una vista stupenda, così si presenta la nostra pensione.

In our little pension you can feel homelike. The family atmosphere, the quiet and sunny location with special South Tyrol dishes and homemade products are our features.

ZF	44– 46		13	max
HP	54– 56			



Obermühlweg 20 Molino di Sopra  
39021 Tarsch/Tarres  
Tel. +39 0473 62 31 03  
Fax +39 0473 72 08 36  
info@pension-sachsälber.com  
www.pension-sachsälber.com



Pension  
Pensione  
Guesthouse

**SATTLERENGLHOF**

15 26

Unser Haus liegt im Ortskern und ist der Ausgangspunkt für Aktivitäten aller Art. Lassen Sie sich verwöhnen, in entspannter und familiärer Atmosphäre.

La nostra casa è in centro, ideale punto di partenza attività di ogni genere. Godetevi un soggiorno rilassante in una zona tranquilla con atmosfera.

Our house is in the center of the town, ideal starting point for excursions and sporting activities. Enjoy relaxing days in a friendly atmosphere.

ZF 40– 48      13 max



Herrengasse 13 Via Signori  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 30 30  
Fax +39 0473 62 30 30  
info@sattlerenglhof.com  
www.sattlerenglhof.com

Partner TarscherAlm VinschgauCard

**RINNER**

G4 38

Ein verspielter Garten, ein Hallenbad mit Flair, ein genussvolles Frühstücksbuffet auf unserer Sonnenterasse, sowie herzliche Gastfreundschaft erwartet Sie!

Un giardino giocoso, una piscina coperta con un atmosfera speciale, un delizioso buffet della colazione sulla terrazza e cordiale ospitalità vi aspetta!

A playful garden, an indoor swimming pool with flair, a delightful buffet breakfast on our sun terrace, as well as cordial hospitality awaits you!

ZF 40– 50      10 max



Hauptstraße 8b Via Principale  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 32 02  
Mobil +39 335 6 83 30 00  
Fax +39 0473 62 21 03  
info@garni-rinner.it  
www.garni-rinner.it



Pension  
Pensione  
Guesthouse

**TANNENHOF**

G5 27

Familiäre Pension, ruhig und sonnig gelegen, inmitten unseres Obstgartens. Im neuen Wintergarten und auf unserer Sonnenterrasse genießen Sie unser 4-Sterne Frühstücksbuffet und verwöhnen Sie mit unserer traditionellen Küche.

Pensione familiare, in posizione molto tranquilla, circondata ai frutteti .Offriamo una colazione a buffet a quattro stelle ed una cucina alto atesina nel ns. nuovo giardino d'inverno.

Our house is very quiet and sunny surrounded by orchards .Breakfast a buffet with products from our own production.

ZF 39– 45      11 max

HP 52– 59



Montaniweg 8 Via Montani  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 33 73  
Mobil +39 339 3 30 86 99  
pensiontannenhof@rolmail.net  
www.pension-tannenhof.eu



Garni

**RINNER**

G4 38

Erleben Sie einen fabelhaften Aktivurlaub egal ob Wanderer oder Biker wir heißen alle herzlich willkommen bei uns in Latsch.

Vivete una vacanza favolosa ed emozionante all'insegna di attività sportive e movimento. Un caloroso benvenuto a Laces sia a ciclisti che ad escursionisti.

Excellent holidays whether for active hikers and bikers, we all warmly welcome in Laces.

ZF 39– 47      11 max



Garni

**PENSION DIETL**

H4 16

Erleben Sie einen fabelhaften Aktivurlaub egal ob Wanderer oder Biker wir heißen alle herzlich willkommen bei uns in Latsch.

Vivete una vacanza favolosa ed emozionante all'insegna di attività sportive e movimento. Un caloroso benvenuto a Laces sia a ciclisti che ad escursionisti.

Excellent holidays whether for active hikers and bikers, we all warmly welcome in Laces.

ZF 39– 47      11 max



H. Pegger-Straße 6 Via H. Pegger  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 31 95  
info@pensiondietl.it  
www.pensiondietl.it



Garni/  
Residence

## OBSTGARTEN

D4 22



Willkommen in der Residence Obstgarten, dem idealen Ausgangspunkt für Wanderer und Biker. Chef Markus ist ausgebildeter Wanderführer und Bikeguide.

Benvenuti nella Residence Obstgarten, il punto di partenza ideale per escursionisti e ciclisti. Chef Markus è guida excursionistica e ciclistica (MTB)

Welcome in the Residence Obstgarten, the ideal starting point of your hiking and biking tours. Chef Markus is trained hiking and biking guide.

ZF	34 – 40	Appartement		8	max 5	5 Pers/App
		2 Pers	48 – 62			
		+ Pers	11 – 11			
				28 – 35		



Krummweg 22 Via Storta  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 21 68  
Fax +39 0473 74 21 68  
info@obstgarten.it  
www.obstgarten.it

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**

Residence

## HAUS AM BERG

J7 51



Unser \*\*\*Haus liegt in schöner und ruhiger Aussichtslage. Eine Oase der Ruhe mit traumhaften Panoramablick. Ideal für einen unvergesslichen Urlaub.

Il nostro \*\*\*Residence ha una posizione bellissima e tranquilla. Un'oasi di pace con vista panoramica e meravigliosa. Ideale per una vacanza indimenticabile.

Our \*\*\*Residence has a beautiful and quiet position. An oasis of tranquility with stunning, panoramic views. Ideal for a memorable vacation.

Appartement		9	max 6	Pers/App
2 Pers	42 – 56			
+ Pers	10 – 10			
	40 – 40			



Obermühlweg 30 Molino di Sopra  
39021 Tarsch/Tarres  
Tel. +39 0473 62 33 18  
Fax +39 0473 72 07 17  
info@hausamberg.it  
www.hausamberg.it

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**

Residence

## GRITSCHHOF

G4 50



Die großzügige Anlage mitten im Grünen mit gepflegter Atmosphäre und komfortabler Einrichtung im Landhausstil nahe zum Dorfkern - ein Blumenparadies!

Il Residence immerso nel verde, poco distante dal paese, arredamento in stile rustico e confortevole, offre una vacanza rilassante per grandi e piccini.

The charming apartment residence situated closed to the village centre and individually furnished in country house style is surroundet by an enchanting garden with wonderful flowers.

Appartement		6	max 4	Pers/App
2 Pers	58 – 88			
+ Pers	13 – 13			
	28 – 35			



Wiesenweg 7 Via Prati  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 23 68 7/o. 62 36 40  
Mobil +39 333 2 04 59 68  
Fax +39 0473 23 25 47  
gritschhof@dnet.it  
www.gritschhof.com

**VinschgauCard**

Residence

## MONTANI

F5 52



Familienparadies Residence Montani, inmitten von Obstwiesen ist ein idealer Ausgangspunkt für Wanderungen, Radtouren, Spaziergänge und vieles mehr.

Il nostro piccolo paradiso adatto per famiglie nel bel mezzo di frutteti è un ideale punto di partenza per gite in montagna, gite in bicicletta, passeggiate e molto di più.

The little family paradise in the middle of orchards is an ideal starting point for hikes, bike tours, walks and lots more.

Appartement		17	max 6	Pers/App
2-8Pers	69 – 260			
+ Pers	15			
	50			



Plafatweg 12 Via Plafat  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 33 02  
Mobil +39 335 7 51 53 95  
info@residence-montani.com  
www.residence-montani.com

Residence

## OBERMÜHLE ZU SCHANZEN D4 53



Klein und fein, eigentlich klein und sehr fein! Klein steht für sieben Ferienwohnungen, fein für Behaglichkeit und Gemütlichkeit.

Piccolo ed elegante, anzi piccolo e molto distinto! Piccolo perché è composto da sette appartamenti, distinto invece per comodità e accoglienza.

Small and pretty, actually small and very pretty! Small stands for seven flats, pretty stands for comfort and coziness.

Appartement		7	max 6 Pers/App
2 Pers	61 – 108		
+ Pers	10 – 15		
	40 – 40		



Schanzenstraße 31 Via Schanzen  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 20 57  
Fax +39 0473 74 06 26  
info@obermuehle.it  
www.obermuehle.it

Partner **TarscherAlm** VinschgauCard

Residence

## KARPOFORUS J7 56



Ferienhaus am Waldesrand mit gemütlich eingerichteten Ferienwohnungen und Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet. Kostenloser Eintritt in das AquaForum.

Residence ai margini del bosco arredato con confortevoli appartamenti e camere doppie con colazione al buffet. Ingresso gratuito all'AquaForum.

Cottage on the edge of the forest furnished with comfortable apartments and double rooms with breakfast buffet. Free entrance to the AquaForum.

ZF	40 – 43	Appartement		7	max 5 Pers/App
		2 Pers	55 – 92		
		+ Pers	12 – 12		
			39 – 49		



St. Medardusstr. 46 Via San Medardo  
39021 Tarsch/Tarres  
Tel. +39 0473 62 21 83  
Mobil +39 333 8 00 39 67  
info@karpoforus.com  
www.karpoforus.com

Partner **TarscherAlm** VinschgauCard



Residence

## GAMPERHOF D3 55

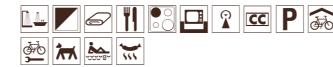


Unsere Residence befindet sich direkt im Zentrum und ist durch ihre zentrale Lage ein guter Ausgangspunkt um das schöne Südtirol zu erkunden.

Il Gamperhof è in centro e punto di partenza ideale per esplorare le bellezze dell'Alto Adige e per trascorrere vacanze piacevoli e rilassanti.

Our residence is located at the very centre of Goldrain and is an ideal starting point to discover beautiful South Tyrol..

Appartement		5	max 4 Pers/App
2 Pers	48 – 60		
+ Pers	10 – 10		
	30 – 35		



Schlossstraße 10 Via Castello  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 20 12  
info@gamperhof.it  
www.gamperhof.it

VinschgauCard

Residence

## KIEM D2 57



Entspannen am Waldesrand des Sonnenberges. Gemütliche Ferienwohnungen mit großzügiger Liegewiese. Idealer Ausgangspunkt für abwechslungsreiche Wanderungen.

Rilassatevi ai margini del Monte Sole. Appartamenti confortevoli con ampio prato. Ideale punto di partenza di numerose escursioni.

Relax at the forest edge of the "Monte Sole". Comfortable apartments with spacious lawn. Ideal starting point for various hikes.

Appartement		7	max 4 Pers/App
2 Pers	49 – 49		
+ Pers	5 – 10		



Schlossstraße 50/52 Via Castello  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 21 35  
rkiem@gmx.net  
www.ferienkiem.it

Residence

## MARLENE

D4 61



Eine familiäre Atmosphäre erwartet Sie, auch Schwimmbad und Sauna stehen Ihnen zur Verfügung. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Bikerouten.

L'ambiente famigliare vi aspetta, anche piscina all'aperto e sauna sono disponibili. Punto di partenza ideale per percorsi trekking e mountainbike.

The friendly and comfortable atmosphere awaits you; outdoor pool and sauna are also available. Ideal starting point for hiking and mountain biking.

ZF	32– 40	Appartement		8 max 4 Pers/App
2 Pers	48– 54		4	
+ Pers	8– 10			
	30– 40			



Schanzenstraße 39 Via Schanzen  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 23 87  
info@residence-marlene.com  
www.residence-marlene.com

Partner TarscherAlm VinschgauCard

Ferienwohn.

## HAUS VON SPINN

D4 69



Familiär und gemütlich. Ruhige Wohnungen, zentral gelegen mit 2 getrennten Schlafzimmern.

Appartamenti arredati con cura in un'atmosfera accogliente e famigliare.  
Lovely furnished apartments in a cosy, friendly atmosphere.

Appartement		5 max 5 Pers/App
2 Pers	46– 55	
+ Pers	4– 10	
	28– 40	



Schanzenstr. 11 Via Schanzen  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 21 22  
Fax +39 0473 74 21 22  
anton.spinn@rolmail.net  
www.hausvonspinn.suedtirol.com

Partner TarscherAlm VinschgauCard AquaForum

Privatzimmer

Cam. private

Private rooms



## LAURIN

D3 39

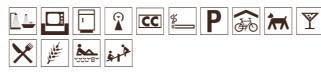


Liegt in zentraler Lage zum Ortskern und mit familiärer Atmosphäre am Eingang zum Nationalpark Stilfserjoch. Hausmannskost aus regionalen Produkten.

Pensione in una posizione centrale con gestione familiare all'ingresso del Parco Nazionale dello Stelvio. Cucina casalinga con prodotti locali.

Guest house in a central location and a family atmosphere at the entrance to the Stelvio National Park. Home cooking with local produce.

ZF	40– 45		4
----	--------	--	---



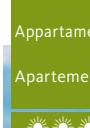
Vinschgauerstr. 7 Via Val Venosta  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 26 94  
heinz.bernhart@dnet.it  
www.restaurant-laurin.com

Partner TarscherAlm VinschgauCard

Ferienwohn.

## MÜHLRAST

J6 65



Ein kleines aber feines und komfortables Urlaubsdomizil, in sonniger Hanglage, mit herrlichen Ausblick auf die Umgebung und die umliegenden Obstgärten.

Una casa per le vacanze piccola, ma carina e confortevole, in posizione assolata, con un panorama meraviglioso sul paesaggio naturale e sui frutteti circostanti.

A small but beautiful and comfortable holiday home, situated on a sunny slope, with splendid views of the countryside and surrounding fruit orchards.

Appartement		4 max 4 Pers/App
2 Pers	52– 77	
+ Pers	14– 14	
	40– 40	



Plurweg 6/8 Via Plur  
39102 Tarsch/Tarres  
Tel. +39 0473 74 21 45  
Mobil +39 335 5 88 60 05  
Fax +39 0473 74 24 45  
info@muehlraast.it  
www.muehlraast.it

Partner TarscherAlm VinschgauCard AquaForum

Ferienwohn.  
Appartamenti  
Apartements



## TRAFOIER/WIELANDER

G5

71



Gepflegtes Haus in sehr ruhiger und sonniger Lage mit großem Obstgarten, Liegewiese und schöner Aussicht auf die Bergwelt; nur 5 Gehminuten ins Zentrum.

Casa accogliente in una zona tranquilla e soleggiata con un grande frutteto, prato e vista sulle montagne, a soli 5 minuti a piedi dal centro di Laces.

Comfortable home in a quiet and sunny location with a large orchard, lawn and views of the mountains, just 5 minutes walk to the center of Laces.

Appartement



4 max 4 Pers/App

2 Pers 50– 60

+ Pers 10– 15

1 35– 40



Graf v. Mohrweg 4 Via Conte Mohr  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 39 86  
Fax +39 0473 62 39 86  
info@trafoier.it  
www.trafoier.it

Ferienwohn.  
Appartamenti  
Apartements



## LACUS

H4

Z



Sie finden uns direkt im Dorfzentrum in sehr sonniger Lage mit einem herrlichen Panoramablick.

Ci troverete proprio nel centro del paese in una posizione molto soleggiata con vista panoramica.

You will find us right in the village center in a very sunny location with panoramic views.

Appartement

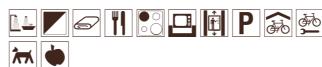


4 max 5 Pers/App

2 Pers 40– 70

+ Pers 10– 10

1 30– 35



Alois Schulerstr. 2 Via A. Schuler  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 33 52  
Fax +39 0473 62 33 52  
luis.gamper@rolmail.net  
www.ferienwohnungen-lacus.it

Partner TarscherAlm VinschgauCard

Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays  
\*\*\*\*\*

Ferienwohnungen  
**DRAXLHOF**

J7

92



Genießen Sie erholsame Urlaubstage auf unserem Obstbauernhof in familiärer Atmosphäre. Moderne trifft Tradition. Haustiere sind herzlich willkommen.

Godetevi una vacanza rilassante in un ambiente familiare. La modernità incontra la tradizione. Gli animali sono benvenuti.

Enjoy a relaxing holiday on our farm in family atmosphere. Modernity meets tradition. Pets are welcome.

Appartement



1 max 5 Pers/App

2 Pers 70– 80

+ Pers 7– 14



Medardusweg 40 Via San Medardo  
39021 Tarsch/Tarres  
Tel. + Fax +39 0473 62 34 68  
Mobil +39 328 8 25 05 35  
info@draxlhof.it  
www.draxlhof.it

Partner TarscherAlm VinschgauCard



Partner TarscherAlm VinschgauCard

Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays  
\*\*\*\*\*

Ferienwohnungen  
**HEILIGENHOF**

F5

96



Entspannen auf dem Heiligenhof im Vinschgau, inmitten der Obstwiesen mit freiem Blick auf die Bergwelt. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Radtouren.

Vacanze rilassanti al "Heiligenhof", tra i frutteti con ampia vista sulle montagne. Punto di partenza per escursioni a piedi ed in bicicletta.

Relax on the "Heiligenhof" in Val Venosta, amid the orchards with uninterrupted views of the mountains. Ideal starting point for hiking and biking.

Appartement



3 max 4 Pers/App

2 Pers 58– 90

+ Pers 7– 16



Plafatweg 23 Via Plafat  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 66 05 35  
Mobil +39 347 2 26 29 27  
info@heiligenhof.com  
www.heiligenhof.com

Partner TarscherAlm VinschgauCard



Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays



Ferienwohnungen  
**HAUS IM ERLENGRUND**

C4 34



Herzlich willkommen. Ruhig und doch zentral gelegene Wohnungen mit Balkon und herrlichem Ausblick. Genießen Sie den Innenpool und den schönen Garten.

Benvenuti! Il nostro maso con appartamenti dispongono di balcone con vista meravigliosa. Godete la piscina coperta ed il bellissimo giardino.

Welcome! Our apartments with balcony, stunning panoramic view are situated in a central yet quiet location. Enjoy the indoor pool and the beautiful garden.

Appartement		4	max 8 Pers/App
2 Pers	59– 88		
+ Pers	5– 10		



Vinschgauerstraße 43 Via Val Venosta  
39021 Goldrain/Coldrano  
Mobil +39 340 8 05 67 99  
info@erlengrund.it  
www.erlengrund.it

Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays



Ferienwohnungen  
**NIEDERHOF**

J7 87



Gemütliche geräumige Ferienwohnung umgeben von Obstgärten mit herrlichem Ausblick und Garten ideal zum Entspannen und Erholen.

Appartamento spazioso e comodo con giardino e vista meravigliosa ideale per rilassarsi.

Comfortable spacious apartment with wonderful view and garden ideal for linger and relax.

Appartement		1	max 5 Pers/App
2 Pers	65– 70		
+ Pers	5– 10		
	0– 35		



Plurweg 13/A Via Plur  
39021 Tarsch/Tarres  
Mobil +39 328 5 63 16 94  
info@niederhof-latsch.it  
www.niederhof-latsch.it

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**



Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays



Ferienwohnungen  
**RÖSSLHOF**

G5 93



Helle, komfortabel eingerichtete Ferienwohnung, am Ortsrand gelegen. Großzügiger, sonniger Gartenbereich mit Freischwimmbecken.

Luminosi, confortevoli appartamenti situati in periferia. Generoso, soleggiato giardino con piscina esterna.

Bright, comfortably furnished apartments situated in the suburbs. Generous, sunny garden area with outdoor swimming pool.

Appartement		4	max 7 Pers/App
2 Pers	51– 75		
+ Pers	13– 13		



Plafatweg 6 Via Plafat  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 22 26  
info@roesslhof.it  
www.roesslhof.it

Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays



Ferienwohnungen  
**STADLGUT**

J7 81



Heimelige Ferienwohnungen mit atemberaubenden Panorama. Ein Bauernhof für alle die das Besondere im Urlaub lieben Streichelzoo und Ponyreiten.

Podere con animali da cortile in posizione vista panoramica.

Homely holiday apartments with breathtaking panorama view. A farm for all who love the special in their holiday.

ZF	35– 40	Appartement		3	max 2-6 Pers/App
2 Pers	65– 80			1	
+ Pers	12– 17				



Medardusweg 8 Via San Medardo  
39021 Tarsch/Tarres  
Mobil +39 320 2 62 75 50  
stadlgut@gmail.com  
www.stadlgut.com

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**



Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**



Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays

**Ferienwohnungen  
SIGLGUT**



K7    **83**

Ferienwohn.  
Appartamenti  
Apartements

UNTERES MÜHLGUT    **J7    68**





Unser Hof besteht aus einem 600 Jahre alten denkmalgeschützten Bauernhaus und einem neuen Ferienhaus. Ein Paradies für Pferdeliebhaber und Familien.

Il nostro maso è costituito da una casa contadina di riconosciuto valore storico e da una nuova casa con appartamenti arredati con cura.

Our farm consists of a 600 year old farm house and a new cottage. A paradise for horse lovers and families.

Appartement		4	max 7	Pers/App
2 Pers	61–	81		
+ Pers	12–	15		



Brunnenweg 20 Via Fontana  
39021 Tarsch/Tarres  
Mobil 347 6 08 27 77  
info@siglgut.it  
www.siglgut.it

Ferienwohn.  
Appartamenti  
Apartements

UNTERES MÜHLGUT



J7    **68**

Ferienwohn.  
Appartamenti  
Apartements

UNTERES MÜHLGUT





Erleben Sie einen unvergesslichen Urlaub auf unserem neu erbauten Obstbauernhof im Ortskern von Tarsch. Idealer Ausgangspunkt für Wanderer und Biker.

Vacanze rilassanti! Il nostro maso è di recente costruzione e si trova al centro di Tarres. Punto di partenza per percorsi trekking e mountainbike.

Enjoy an unbelievable holiday trip at our new build farm in the middle of the small village Tarsch. Ideal starting point for hiking and biking tours.

Appartement		3	max 5	Pers/App
2 Pers	53–	59		
+ Pers	11–	15		



Brunnenweg 13 Via della Fontana  
39021 Tarsch/Tarres  
Mobil +39 333 7 87 52 18  
info@unteresmuehlgut.it  
www.unteresmuehlgut.it

PartnerTarscherAlm VinschgauCard

Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays

**Ferienwohnungen  
WAALHOF**



F2    **46**

Ferienwohn.  
Appartamenti  
Apartements

WEISS-HOF    **F5    94**



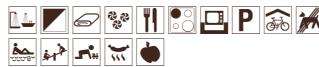


Gemütliche Ferienwohnungen in ruhiger, sonniger Lage am Sonnenberg von Goldrain mit Panoramablick. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Biketouren.

Confortevoli appartamenti, posizione tranquilla sul versante soleggiato di Coldrano, vista panoramica. Punto di partenza per percorsi trekking e mountainbike.

Comfortable apartments in a quiet, sunny location on the sunny side of Coldrano with panoramic views. Ideal starting point for hiking and biking trails.

Appartement		2	max 6	Pers/App
2 Pers	40–	50		
+ Pers	5–	5		



Tisserweg 35 Via Tiss  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 21 79  
Fax +39 0473 74 21 79  
waalhof.stricker@gmail.com  
www.waalhof.com

PartnerTarscherAlm VinschgauCard

PartnerTarscherAlm VinschgauCard

Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays

**Ferienwohnungen  
WEISS-HOF**



F5    **94**

Ferienwohn.  
Appartamenti  
Apartements

WEISS-HOF





Genießen Sie die ruhige, sonnige Lage unseres Hofes inmitten der Apfelwiesen.

Godetevi la posizione soleggiata e tranquilla in mezzo ai frutteti.

Enjoy the sunny and calm location of our farmhouse, surrounded by orchards.

Appartement		3	max 3	Pers/App
2 Pers	55–	55		
+ Pers	12–	12		



Hofgasse 93 Via Maso  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 72 02 17  
Mobil +39 340 6 04 75 35  
Fax +39 0473 72 07 80  
info@weiss-hof.it  
www.weiss-hof.it

PartnerTarscherAlm VinschgauCard AquaForum

**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**



G5
97



**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**



F2
95



Komfortable Ferienwohnungen inmitten von Obstgärten, ein Familienparadies 5 Min. zum Dorfkern, großzügige Gartenanlage mit Liegewiese, kleiner Streichelzoo.  
Confortevoli appartamenti circondati da frutteti, un paradiso per famiglie, a soli 5 min. dal centro, ampio giardino con prato, piccolo zoo.  
Comfortable apartments surrounded by orchards, family paradise, 5 min. to the village center, spacious garden with lawn, small petting zoo.

<b>Appartement</b>	 2	max 6 Pers/App
2 Pers	65– 80	
+ Pers	10– 10	



Hofgasse 25 Via Maso  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 31 65  
Mobil +39 348 0 59 94 35  
wellness@aakfree.it  
[www.feldguat.com](http://www.feldguat.com)

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**

**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**



H4
88



**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**



D8
85



Zwei komfortable Ferienwohnungen mitten im Ortskern von Latsch, ruhig mit viel Grünfläche. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Radtouren.  
Due appartamenti confortevoli situati nel centro del paese, in mezzo al verde. Punto di partenza per escursioni collegate a piedi e in bicicletta.  
Two comfortable apartments located in the center of the village Laces, quiet with plenty of green space. Ideal starting point for hiking and biking tours.

<b>Appartement</b>	 2	max 5 Pers/App
2 Pers	58– 72	
+ Pers	11– 11	



Bindergasse 6 Via Bottai  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 22 57  
Mobil +39 333 124 08 81  
[info@ferienwohnung-schlosshof.com](mailto:info@ferienwohnung-schlosshof.com)  
[www.ferienwohnung-schlosshof.com](http://www.ferienwohnung-schlosshof.com)

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard** 

**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**



F2
95



**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**

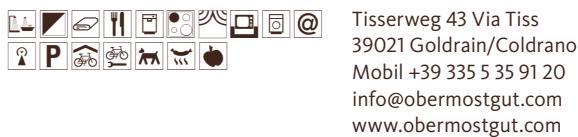


D8
85



2 neue, hochwertig modern eingerichtete Ferienwohnungen mit Panoramablick bieten Raum für Erlebnis- und Genussurlaub in ruhiger, sonniger Lage am Sonnenberg.  
2 appartamenti nuovi, arredati con mobili preziosi moderni con vista panoramica offrono vacanze di avventura e piacere in una posizione tranquilla e soleggiata.  
Two new apartments, furnished in a high quality modern style with panoramic view offer experience and enjoyment holidays in a quiet, sunny location.

<b>Appartement</b>	 2	max 4 Pers/App
2 Pers	60– 70	
+ Pers	14– 19	



Tisserweg 43 Via Tiss  
39021 Goldrain/Coldrano  
Mobil +39 335 5 35 91 20  
[info@obermostgut.com](mailto:info@obermostgut.com)  
[www.obermostgut.com](http://www.obermostgut.com)

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard** 

**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**



D8
85



**Urlaub a. d.  
Bauernhof**  
**Vacanze in  
agriturismo**  
**Farm  
holidays**



F2
95



Verbringen Sie Ihren Urlaub in familiärem Ambiente, in einer einzigartigen Naturlandschaft. Wenn das Ihr Urlaubswunsch ist, sind Sie bei uns goldrichtig.  
Trascorrete le vostre vacanze in un ambiente accogliente, in un paesaggio naturale unico. Se questo è il Vostro desiderio, allora siete al posto giusto.  
Spend your holiday in a friendly atmosphere, in a unique natural landscape. If that's your holiday wish, you've come to the right places.

<b>Appartement</b>	 4	max 3 Pers/App
2 Pers	44– 48	
+ Pers	20– 20	



Obermontaniweg 7  
Via Montani di Sopra  
39021 Morter/Morter  
Tel. +39 0473 74 23 44  
Fax +39 0473 74 23 44  
[info@schlosshof.net](mailto:info@schlosshof.net)  
[www.schlosshof.net](http://www.schlosshof.net)

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**

Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays	<b>Ferienwohnungen SCHNALSERHOF</b> 	<b>H4 67</b>
--	--	--------------

Erholende Ferien im Herzen von Latsch, in unserem gemütlichen Haus. Perfekter Ausgangspunkt für Radtouren, Wanderungen und andere Freizeitaktivitäten.

Vacanze rilassanti nel cuore die Laces, nella nostra casa accogliente. Base ideale per escursionisti, alpinisti, appassionati dello sport.

Relaxin holiday in the heart of Latsch, in our house. Ideal for walkers, mountain climbers, families, sporty types and culture lovers.

ZF	30 – 45	Appartement		3	max 5 Pers/App
				2	



Jaufengasse 1 Via Giovo  
39021 Latsch/Laces  
Mobil +39 328 9 07 68 43  
info@schnalserhof.it  
www.schnalserhof.it

Partner **TarscherAlm**  

Camping
Campeggio
Camping

## CEVEDALE

**C4 91**



Fein, klein und familiär geführter Campingplatz mit Freischwimmbad und Blick auf die umliegende Bergwelt. Idealer Ausgangspunkt für Wanderer und Biker.

Fein, klein und familiär geführter Campingplatz mit Freischwimmbad und Blick auf die umliegende Bergwelt. Idealer Ausgangspunkt für Wanderer und Biker.

Fine, small and family-run campsite with outdoor swimming pool and overlooking the surrounding mountains. Ideal starting point for hikers and bikers.

		51 60–80 qm
2 Pers	29 – 36	
	incl.	



Vinschgauerstr. 59 Via Val Venosta  
39021 Goldrain/Coldrano  
Tel. +39 0473 74 21 32  
info@camping-cevedale.com  
www.camping-cevedale.com

Partner **TarscherAlm** 

Camping Campeggio Camping	<b>Camping Chalet Mobilheime CAMP. LATSCH AN DER ETSCH</b> 	<b>I3 90</b>
---------------------------------	--	--------------

Camping "Latsch a.d. Etsch" mit Hotel, Restaurant, Mobilheimen, sonnigen Stellplätzen, Frei- und Hallenbad, Shop, Tiefgaragen und Kinderspielplatz.

Camping "Laces all'Adige" con Hotel, ristorante, case mobili, posteggio al sole, piscina coperta e aperta, shop, garage e un parco giochi per bambini.

Camping Latsch with hotel, restaurant, indoor and outdoor pool, shop, underground car-parks and an exciting children's playground.

10 Chalet/Mobilheime	Camping
2 Pers 87 – 105	2 Pers 40 – 45
+ Pers 9 – 10	+ Pers 9 – 10
30 – 50	

	120 80–90 qm
Komfortstellplätze	
Comfort piazzole	
Komfort pitches	

12 max 4 Pers/App



Reichsstraße 4 Via Nazionale  
39021 Latsch/Laces  
Tel. +39 0473 62 32 17  
Fax +39 0473 62 23 33  
info@camping-latsch.com  
www.camping-latsch.com

Partner **TarscherAlm** 

Wanderparadies Tarscher- und Latscher Alm  
Il paradiso escursionistico Malga di Tarres e Malga di Laces  
Hiking paradise Malga di Tarres and Malga di Laces



Hotel  ★★★	GOLDRAINERHOF	Vinschgauerstr. 5 Via Val Venosta 39021 Goldrain/Coldrano Tel. +39 0473 74 20 42 info@goldrainerhof.it www.goldrainerhof.it	ZF 50 – 65 HP 60 – 75 VP 75 – 90	40	C3	5
Hotel  ★★★	MONTANI	Hofergasse 7 Via Hofer 39021 Morter/Morter Tel. +39 0473 74 21 55 Tel. +39 0473 74 24 68 info@hotelmontani.it www.hotelmontani.it	ZF 46 – 63 HP 53 – 70	18	D6	8
Berghotel  ★★	TARSCHER ALMLOUNGE & BERGHOTEL	Bergastation Tarscher Alm Malga di Tarres 39021 Latsch/Laces Mobil +39 340 115 30 45 info@almlounge.it www.almlounge.it	ZF 47 – 47 HP 57 – 57	8	K8	98
Pension  Pensione  Guesthouse  ★★	CAROLA	Kirchweg 5 Via della Chiesa 39021 Tarsch/Tarres Tel. +39 0473 62 33 14 Tel. +39 0473 62 33 14 info@pension-carola.com www.pension-carola.com	ZF 33 – 35 HP 43 – 45	9	J7	15
Residence  ★★	BRUGGENWIRT	Schlossweg 1 Via Castello 39021 Goldrain/Coldrano Mobil +39 340 8 05 67 99 info@ferienwohnungen-bruggenwirt.it www.ferienwohnungen-bruggenwirt.it	Appartement 2 Pers. 49 – 74 + Pers. 5 – 10 L 25 – 29	5 max 6 Pers/App	D3	70
Privatzimmer  Cam. private  Private rooms  ★★	SCHLOSSBLICK	Krummweg 5 Via Storta 39021 Goldrain/Coldrano Tel. +39 0473 74 21 68 Tel. +39 0473 74 21 68 info@haus-schlossblick.com www.haus-schlossblick.com	Appartement 2 Pers. 43 – 61 + Pers. 9 – 10 L 30 – 36	5 max 4 Pers/App	D3	66
Ferienwohnung  Appartamento  Apartment  ★★	HERZGÜTL	Plafatweg 15 Via Plafat 39021 Latsch/Laces Tel. +39 0473 62 20 65 info@herzguetl.eu www.herzguetl.it	Appartement 2 Pers. 49 – 54 + Pers. 13 – 13	2 max 6 Pers/App	G5	78
Ferienwohnung  Appartamento  Apartment  ★★	HAUS MONIKA	H.v. Annabergweg 2 Via H.v. Annaberg 39021 Latsch/Laces Tel. +39 0473 62 39 77 Mobil +39 340 0 65 53 42 info@hausmonika.it www.hausmonika.it	Appartement 2 Pers. 68 – 81 + Pers. 18 – 20	2 max 4 Pers/App	H6	31
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  ★★	Ferienwohnungen ANGERHOF	Nibelungenstr. 33 Via Nibelungi 39021 Morter/Morter Tel. +39 0473 74 00 01 angerhof@gmx.net www.angerhof.org	Appartement 2 Pers. 62 – 75 + Pers. 8 – 15	2 max 5 Pers/App	C7	86

Urlaub a. d. Bauernhof	GARNHOF	Vinschgauerstr. 51 Val Venosta 39021 Goldrain/Coldrano Mobil +39 328 8 24 54 959 info@garnhof.it www.garnhof.it	Appartement 2 Pers. 60– 80 + Pers. 15– 15	4 max 4 Pers/App	C4	59
Vacanze in agriturismo						
Farm holidays						
Urlaub a. d. Bauernhof	LANGSTEIN	Tisserweg 31 Via Tiss 39021 Goldrain/Coldrano Mobil +39 333 2 93 99 92 info@langstein.com www.langstein.com	Appartement 2 Pers. 60– 80 + Pers. 10– 12	5 max 4 Pers/App	E2	82
Vacanze in agriturismo						
Farm holidays						
Urlaub a. d. Bauernhof	Ferienwohnungen LAHNHOF	Lahnweg 26 Via Frana 39021 Goldrain/Coldrano Tel. +39 0473 74 26 06 Mobil +39 348 9 12 43 05 info@lahnhof.com	Appartement 2 Pers 57– 82 + Pers 9– 10	2 max 4 Pers/App	C2	62
Vacanze in agriturismo						
Farm holidays						
Urlaub a. d. Bauernhof	Ferienwohnungen NEUHAUSHOF	Kapellweg 1 Via della Capella 39021 Tarsch/Tarres Tel. +39 0473 62 30 57 info@neuhaushof@rolmail.net www.neuhaushof.eu	Appartement 2 Pers. 43– 47 + Pers. 7– 7	2 max 5 Pers/App	J7	84
Vacanze in agriturismo						
Farm holidays						
Urlaub a. d. Bauernhof	Ferienwohnungen OBERKASER	St. Martin im Kofel 12 San Martino in Monte 39021 St. Martin im Kofel San Martino in Monte Tel. +39 0473 72 01 25 oberkaser@alice.it www.oberkaser.wordpress.com	Appartement 2 Pers. 32– 37 + Pers. 10– 10	2 max 4 Pers/App	H1	100
Vacanze in agriturismo						
Farm holidays						
Urlaub a. d. Bauernhof	Ferienwohnungen KLOSTERHOF	Marktstraße 16 Via Mercato 39021 Latsch/Laces Tel. +39 0473 62 32 25 Fax +39 0473 62 32 25 klosterhof@rolmail.net www.klosterhof-latsch.it	Appartement 2 Pers. 40– 56 + Pers. 10– 10	4 max 4 Pers/App	H4	80
Vacanze in agriturismo						
Farm holidays						

			Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	geschl. chiuso closed	Lageplan mappa map
Adler Weinstube (Pegger Bar)	Bar	Latsch Laces	Kirchplatz Piazza della chiesa		So/nachm. Do/pom Su/afternoon	H 4	
Bamboo		mediterran mediterranea mediterranean	Goldrain Coldrano	Schanzenstraße 1-5 Via Schanzen	0473 74 20 69		D 3
Bierkeller		regional, Grillspezialitäten regionale, specialità alla brace regional, grilled specialities	Latsch Laces	Valtniedweg 2 Via Valtneid	0473 62 32 08	Mo+Di Lu+ma Mo+Tu	G 7
Goldrainerhof		international, mediterran internazionale, mediterranea international, mediterranean	Goldrain Coldrano	Vinschgauerstraße 4 Via Val Venosta	0473 74 20 42		C 3
Helene		Long Drinks, Kuchen, Eisspezialitäten, Long Drinks, torte, specialità, gelato artigianale Long Drinks, baked goods, ice cream specialities	Latsch Laces	Marktstraße 20/C Via Mercato	0473 62 20 95	Mo Lu Mo	H 4
Herilu Bistro		gutbürgerlich, Pizza casalinga, Pizza home cooking, Pizza	Latsch Laces	Hauptstr. 11 Via Principale	0473 72 35 72	So Do Su	G 4
Krone		gutbürgerlich casalinga home cooking	Morter Morter	Nibelungenstraße 28 Via Nibelungi	0473 74 21 15	So + Mo Do + Lu Su + Mo	C 7
Latscherhof		international, mediterran internazionale, mediterranea international, mediterranean	Latsch Laces	Valtniedweg 1 Via Valtneid	0473 62 31 52	Do Gi Th	G 7
Laurin		Pizza, international, mediterran, gutbürgerlich Pizza, internazionale, mediterranea, casalinga Pizza, international, mediterranean, home cooking	Goldrain Coldrano	Vinschgauerstraße 7 Via Val Venosta	0473 74 26 94	Do/nachm. Gi/pom Th afternoon	D 3
Paradies		Gourmetküche, international, mediterran Gourmet, internazionale, mediterranea Gourmet, international, mediterranean	Latsch Laces	Quellenweg 12 Via Sorgente	0473 62 22 25	Mo+Di Lu+Ma Mo+Tu	H 6
Psenner		Brot, Backwaren, Long Drinks, Snacks Pane, torte, Long Drinks, spuntini Bread, baked goods, long drinks, snacks	Latsch Laces	Hauptstraße Via Principale	0473 62 22 03	So/nachm. Gi/pom Th afternoon	H 4
Seilbahn St. Martin (Talstation)	Bar	Latsch Laces	Talstation Seilbahn Stazione Valle		366 4 73 41 82		J 3
St. Martin im Kofel (Bergstation)		regional, gutbürgerlich regionale, casalinga regional, home cooking	St. Martin i.K. S. Martino i.M.	St. Martin 27 San Martino	334 7 58 77 79	Di Ma Tu	I 1
Stroblhof		Bar, Imbiss, Kuchen, kleine Snacks Bar, spuntini, snack, dolci Bar, snacks, cakes and desserts	Morter Morter	Nibelungenstraße 9 Via Nibelungi	348 7 04 19 31	Mo Lu Mo	H 4
Vermoi		Pizza, international, mediterran Pizza, internazionale, mediterranea Pizza, international, mediterranean	Latsch Laces	Staatsstraße 7 Strada Statale	0473 62 32 17	Di Ma Tu	I 3
Vis a vis		Long Drinks, Cocktails	Goldrain Coldrano	Vinschgauerstraße 17 Via Val Venosta	0473 74 20 43	So Do Su	D 3
Weisses Rössl		Pizza, international, mediterran Pizza, internazionale, mediterranea Pizza, international, mediterranean	Latsch Laces	Hauptstraße 80 Via Principale	0473 62 23 23	Mo Lu Mo	I 4
Wolfi's Stübele		internat., mediterran, Vollwertkost internaz., mediterranea, integrale internat., mediterranean, wholefood	Latsch Laces	Hauptstraße 35 Via Principale	0473 72 00 60	So Do Su	H 4
Zum Riesen		Pizza	Tarsch Tarres	Karpoforusstraße 1 Via San Carpofo	331 9 69 75 68	Mo Lu Mo	J 7

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	geschl. chiuso closed	Lageplan mappa map
Hofschank Egg	regional, gutbürgerlich regionale, casalinga regional, home cooking	St. Martin San Martino	St. Martin 19 San Martino	0473 62 36 28		G1
Hofschank Oberkaser	regional, gutbürgerlich regionale, casalinga regional, home cooking	St. Martin San Martino	St. Martin 12 San Martino	0473 72 01 25		I1
Hofschank Oberratschill	regional, gutbürgerlich regionale, casalinga regional, home cooking	St. Martin San Martino	St. Martin 23 San Martino	0473 62 36 22		H2
Hofschank Platzmair	regional, gutbürgerlich regionale, casalinga regional, home cooking	St. Martin San Martino	St. Martin 3 San Martino	0473 62 40 97		K2
Hofschank Platztair	regional, gutbürgerlich regionale, casalinga regional, home cooking	St. Martin San Martino	St. Martin 7 San Martino	0473 62 45 28		J1
Jausenstation Goldrain See	gutbürgerlich casalinga home cooking	Goldrain Coldrano	Weiherweg 6 Via Laghetto	345 0 85 88 13		E3
Jausenstation Knofelkeller	regional, gutbürgerlich regionale, casalinga regional, home cooking	Tarsch Tarres	Medardusstraße 34 Via San Medardo	329 3 67 37 03	Di/nachm.+Mi Ma/pom.+Me Th/aftern.+We	J7

Almen, Bergrestaurants & Schutzhütten  
Malghe, ristoranti montagna e rifugi  
Alpine huts, mountain restaurant, refuges

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	geschl. chiuso closed	Lageplan mappa map
Latscher Alm Malgia di Laces	1716 m	Latsch Laces	Latscher Alm Malgia di Laces	334 156 26 92		I 8
Tarscher Alm Malgia Tarres	1939 m	Tarsch Tarres	Tarscher Alm Malgia di Tarres	334 3 16 02 21		K 8
Tarscher Almlounge & Berghotel	1939 m	Tarsch Tarres	Bergstation Tarscher Alm Malgia di Tarres	340 115 30 45		K8

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Latsch GmbH	Bauunternehmen Impresa Edile Building company	Latsch Laces	Industriezone 8 Zone Industriale	0473 62 32 77
Kuppelwieser AG	Bauunternehmen Impresa Edile Building company	Tarsch Tarres	St.Johannweg 11 Via S. Giovanni	0473 72 00 41
Kerschbaumer & Raffainer KG	Bau- & Kunstschorßer Fabbro Artigianato Loksmith	Latsch Laces	Hauptstraße 89 Via Principale	0473 62 31 40
Eletec	Elektro Materiale Elettrico Electrical	Goldrain Coldrano	Möslweg 17 Via Pallude	0473 74 00 21
Gusella Joseph Aldo	Fliesenleger Piastrellista Tiler	Latsch Laces		333 3 60 62 40
Toni	Karosseriebau Carrozzeria Car Body Manufacture	Latsch Laces	Industriezone 1/B Zona Industriale	0473 62 33 21
Garage Rinner	Kfz-Werkstätte Officina Meccanica Car Repair	Latsch Laces	Reichsstr. 1 Via Nazionale	0473 74 20 81
Gamper Guido	Malerbetrieb Impresa Imbianchino Painter	Goldrain Coldrano	Graf-Hendl-Str. 10 Via Graf Hendl	0473 74 26 79
<b>Tecini KG</b>	Sanitär & Heizung Sanitari & riscaldamento Sanitary facilities & heating	Goldrain Coldrano	Möslweg 35 Via Pallude	335 8 41 94 38
Pauli Emanuel	Steinmetz/Bildhauer Marmista/Sculptore Stonemason/Sculptor	Latsch Laces	Industriezone 5 e Zona Industriale	0473 74 95 40
Pauli Emanuel	Steinmetz/Bildhauer Marmista/Sculptore Stonemason/Sculptor	Latsch Laces	Industriezone 5 e Zona Industriale	0473 74 95 40
Pedross Holzbau	Zimmerei Carpenteria Carpentry	Latsch Laces	Industriezone 1 Zona Industriale	0473 62 31 18
Pohl	Zimmerei Carpenteria Carpentry	Latsch Laces	Industriezone 1/A Zona Industriale	0473 62 32 91

**Bikeschulen  
Scuola Bike  
Bikeschool**

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Maxx Bikeeldorado	Bikeschule & Fahrradshop Scuola Bike & Bikeshop Bikeschool & Bikeshop	Latsch Laces	Hauptstraße 65/A Via Principale	0473 72 00 77
vinschgauBIKE	Bikeschule Scuola Bike Bikeschool	Goldrain Coldrano	Vinschgaustraße 3 Via Val Venosta	333 2 35 49 86

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	Lageplan mappa map
Sonneberg	Apotheke Farmacia Pharmacy	Latsch Laces	Hauptplatz 8 Piazza Principale	0473 62 33 10	H 4
Goldrainer Backstube	Bäckerei Panificio Bakery	Goldrain Coldrano	Platzl 11/B Piazzetta	0473 74 24 72	D 3
Psenner	Bäckerei & Konditorei Panificio & pasticceria Bakery and pastryshop	Latsch Laces	Hauptstraße 47/A Via Principale	0473 62 22 03	H 4
Maxx Bikeeldorado	Bikeschule & Fahrradshop Scuola Bike & Bikeshop Bikeschool & Bikeshop	Latsch Laces	Hauptstraße 65/A Via Principale	0473 72 00 77	I 3
Einrichtungshaus Vinschgau Fleischmann Alois	Einrichtungs- & Möbelhaus Attrazioni & mobili Facilities & fornitures	Goldrain Coldrano	Möslweg 25 Via Pallude	0473 74 26 36	E 3
2K – Klotz Karl	Elektro & Tv Materiale Elettrico & Tv Electrical & Tv	Latsch Laces	Platzl 16 Piazzetta	0473 74 21 57	D 3
Forellenräucherein Blaas	Forellenräucherei Affumicatoio di trota Trout smokehouse	Latsch Laces	Schießstandweg 18 Via Tiro a Segno	0473 62 32 69	H 3
Salon Trend Hair	Friseur Parrucchiere Hairdresser	Latsch Laces	Hofgasse 4 Via Maso	0473 62 31 64	H 4
Schweitzer	Getränkemarkt Bevande Beverage	Latsch Laces	Industriezone 2 Zona industriale	0473 62 32 28	F 4
Gamper	Goldschmied & Juwelier Orafo & gioielliere Goldsmith and jeweler	Latsch Laces	Bahnhofstraße 14 Via Stazione	0473 62 32 88	H 4
Glücksklee	Kosmetik & Fußpflege Cosmetici & pedicure Cosmetics and pedicure	Latsch Laces	Marktstraße 20/F Via Mercato	0473 62 20 88	H 4
Pegger's Ladele	Lebensmittel, Regionale Produkte Alimentari, prodotti regionali Food, regional products	Latsch Laces	Hauptstraße 40 Via Principale	346 0 905 501	C 6
S' Ladele	Lebensmittel, Zeitung, Tabak Alimentari, Giornali, Tabacco Food, Newspaper, Tobacco	Morter Morter	Nibelungenstr. 12 Via Nibelungi	0473 74 25 70	C 6
Supermarket Götsch	Lebensmittel, Haushaltswaren Alimentari, merce per la casa Food, home articles	Goldrain Coldrano	Vinschgauerstr. 21 Via Venosta	0473 74 20 40	D 3
Metzgerein Gruber	Metzgerei Macellaio Butchery	Latsch Laces	Hofgasse 1 Via Maso	047305 57 18	H 4
Marion's Fashion	Mode Moda Fashion	Latsch Laces	Hauptstraße 45 Via Principale	0473 62 20 66	H 4
Modegalerie Leo	Mode Moda Fashion	Latsch Laces	Marktstraße 12 Via Mercato	0473 62 32 50	H 4
Modetreff	Mode Moda Fashion	Latsch Laces	Marktstraße 20/A Via Mercato	0473 62 35 22	H 4
Harry's Tankstelle	Tankstelle Distributore Petrol Station	Latsch Laces	Reichsstraße 2 Via Nazionale	0473 72 09 27	I 2
Hildegard's Textilshop	Textilwaren Tessili Textiles	Latsch Laces	Hofgasse 7 Via Maso	0473 62 32 04	H 4
Fleischmann Gerda	Zeitung, Tabak Giornali, Tabacco Newspaper, Tobacco	Latsch Laces	Bahnhofstraße 6 Via Stazione	0473 62 31 44	H 4

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	Lageplan mappa map
Südtiroler Kräutergold	Bio Produkte Prodotti biologici Biologic products	Goldrain Coldrano	Schanzenstraße 50 Via Schanzen	0473 74 23 67	C 4
Niederwieshof	Säfte, Saisonobst ab Hof Succhi e frutta dalla fattoria Juices and fruits from farm	Morter Morter	Vorhöfe 16 Masi di Fuori	0473 74 25 64	V 3

Mitglieder  
Membri  
Members

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Bürodienst Consulting GmbH	Bürodiens Commercialista Economic Advisor	Goldrain Coldrano	Krummweg 9 Via Storta	0473 74 21 45
Bauteam	Technisches Büro Ufficio Tecnico Planning Office	Latsch Laces	Bahnhofstr. 11 a Via Stazione	0473 62 39 73
Pohl & Partner	Technisches Büro Ufficio Tecnico Planning Office	Latsch Laces	Hauptstr. 60 Via Principale	0473 62 21 95
Geom. Stampfer Josef	Technisches Büro Ufficio Tecnico Planning Office	Goldrain Coldrano	Krummweg 9 Via Storta	0473 74 21 45
Dr. Sauto Vincenzo	Zahnarzt Dentista Dentist	Latsch Laces	Hauptstr. 65 Via Principale	0473 62 36 80

Taxi-, Bus- und Bikeshuttle  
Taxi, impresa pullman e bikeshuttle  
Taxi, bus and bikeshuttle

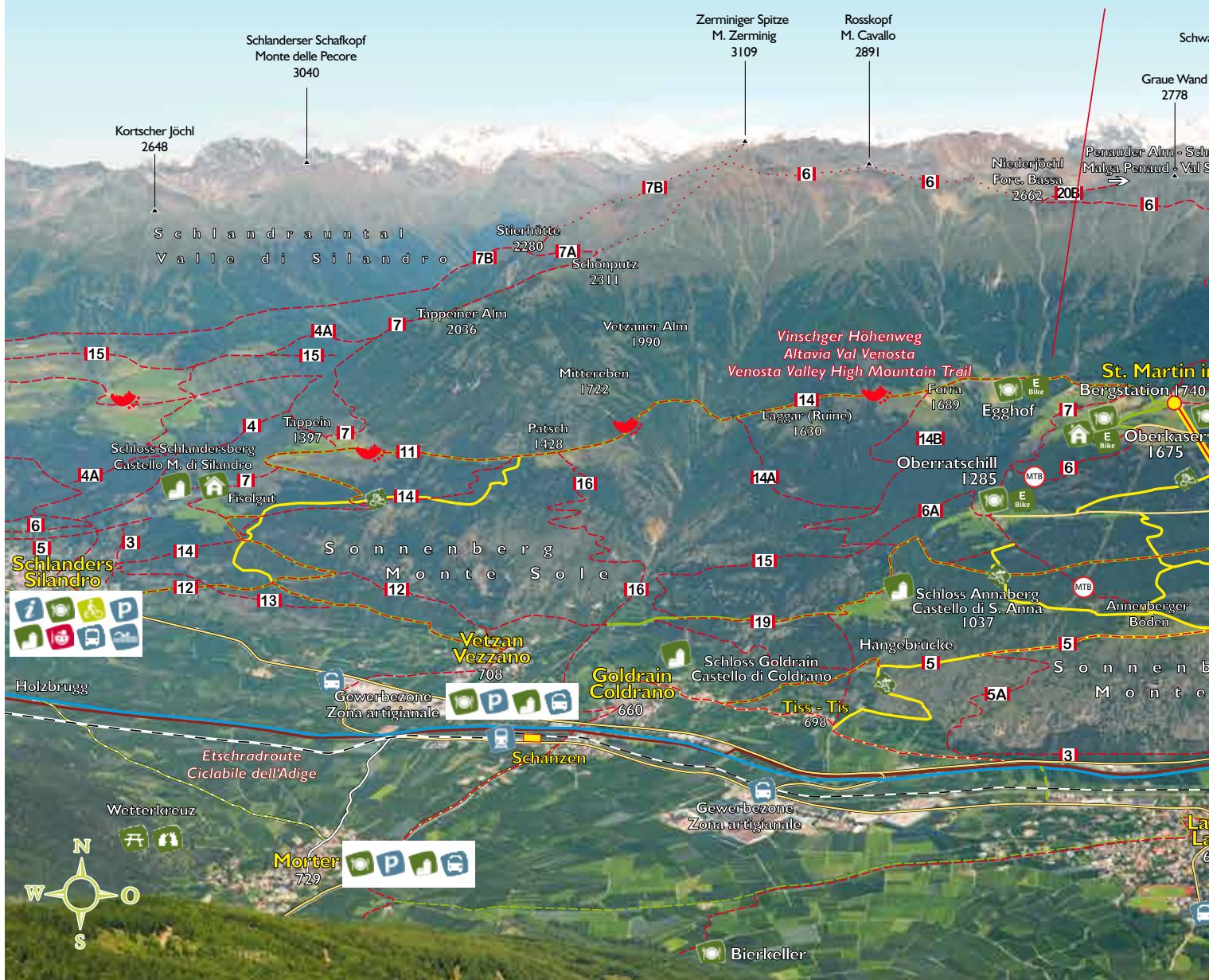
		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Fleischmann Raimund	Bus, Taxi Impresa Pullman e Taxi Bus And Taxi	Goldrain Coldrano	Schanzenstraße 45 Via Schanzen	0473 74 25 37 335 6 0724 82
Freeride-Vinschgau	Taxi, Bikeshuttle	Latsch Laces	Hofgasse 71 Via Maso	348 0 42 72 29



Tief durchatmen – Bergwelt Vinschgau  
Respirare profondamente – l'ambiente montano in Val Venosta  
Take a deep breath - Alpine world in the Venosta Valley

# Ö t z t a l e r A l p e n

**14** Achtung: für Mountainbiker gesperrt von 10.00 - 14.00 Uhr  
Attention mountain biker!  
Chiuso dalle ore 10.00 alle 14.00  
Attention: for mountain bikers  
from 10.00 a.m. to 02.00 p.m.



## Legende

- Informationsbüro Ufficio Turistico Tourist office
- Bus-Haltestelle Fermata dell'autobus Bus stop
- Bahnhof Stazione Train station
- Parkplatz Parcheggio Parking
- Gasthaus Ristoro Tavern
- Alm/Schutzhütte, Jausenstation Malga/Rifugio, Ristoro Hut/Refuges
- Schloss/Burg/Kirche Castello/Chiesa Castle/Church
- Bogenschießen Tiro con l'arco Archery

## Legenda

- Radverleih Noleggio bicicletta Bike rental
- Schwimmbad Piscina Swimming pool
- Seilbahn Funivia Ropeway
- Sessellift Seggiola Chairlift
- Ärztezentrum Medici Medical center
- Aussichtspunkt Punto panoramico Viewpoint
- Grillstellen Piazzola per grigliate Barbecue place
- Singletrail
- Hauptstrasse Strada principale Main street
- Nebenstrasse Strada secondaria Side road
- Eisenbahnlinie Linea ferroviaria Railroad
- Radweg - Forstweg Itinerario ciclabile Bicycle/Forest road
- MTB-Veg/Wanderweg Itinerario MTB/escursione MTB-road/Hiking path
- Wanderweg Escursione Hiking path
- Vinschger Höhenweg Alta Via Val Venosta Venosta Valley High Mountain Trail
- Fahrradverbot Vietato per biciclette Bicycle ban

## Legend

- Hauptstrasse Strada principale Main street
- Nebenstrasse Strada secondaria Side road
- Eisenbahnlinie Linea ferroviaria Railroad
- Radweg - Forstweg Itinerario ciclabile Bicycle/Forest road
- MTB-Veg/Wanderweg Itinerario MTB/escursione MTB-road/Hiking path
- Wanderweg Escursione Hiking path
- Vinschger Höhenweg Alta Via Val Venosta Venosta Valley High Mountain Trail
- Fahrradverbot Vietato per biciclette Bicycle ban

## Seilbahn St. Martin | Funivia San Martino

Fahrplan – täglich | Orario – giornalmente – timetable-daily  
ore 07.00 07.30 08.30 09.30 10.30 11.30  
14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 18.30 \*

\*(vom 01.06. bis 31.10. letzte Fahrt um 18.30 Uhr | dal 01.06. to 31.10. last journey at 6.30 p.m.)

Zwischenfahrten ab 6 Personen - Fahrradtransport von 07.00 - 14.00 Uhr  
Viaggi intermedi da 6 persone - trasporto di biciclette dalle 07.00 alle 14.00  
Between journey from 6 people - transport of bycicle from 07.00 to 14.00

Mittagspause von 12.30-14.00 Uhr | Pausa dalle ore 12.30 alle 14.00  
ganzjährig geöffnet - aperto tutto l'anno - open all year

## Naturpark Texelgruppe



## Martino | Cableway San Martino – 1740 m

daily  
12.30 Uhr

06. fino al 31.10. ultima corsa alle ore 18.30 |

00-08.30 Uhr und von 15.00-18.00 Uhr  
le ore 07.00 fino alle ore 08.30 e dalle ore 15.00 fino le ore 18.00  
7.00 a.m. to 8.30 a.m. and from 3.00 p.m. to 6.00 p.m.

le ore 14.00 | Lunch break from 0.30 p.m. to 2.00 p.m.



Tel: +39 0473 602 212 info@bergbahnen-latsch.com  
www.bergbahnen-latsch.com

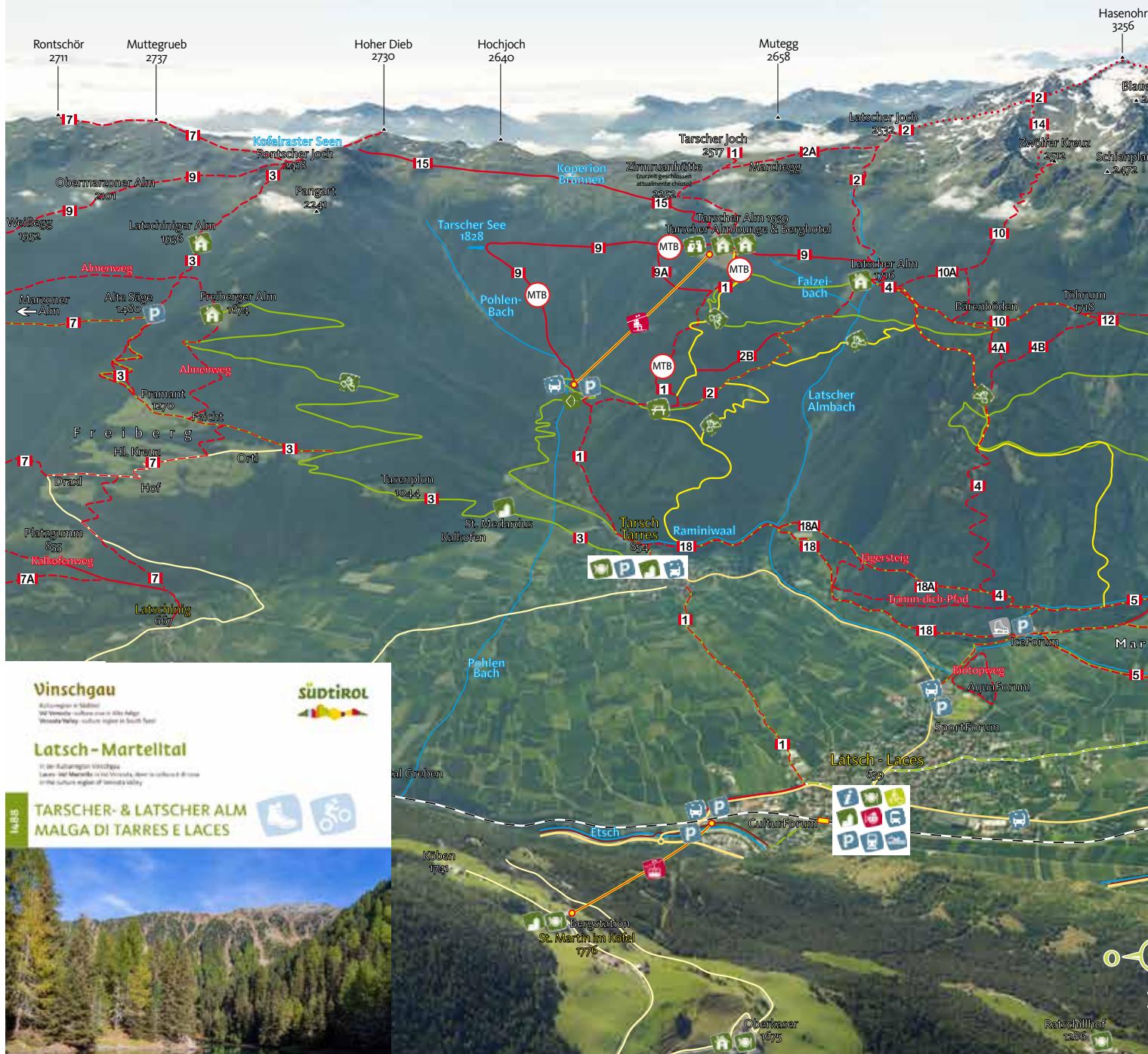


NEU | Buslinie Latsch Bahnhof – Sessellift Tarscher Alm

NUOVO | linea d'autobus Laces stazione treno – seggiovia Malga di Tarres

NEW | bus route Laces train station – chairlift Tarres Alpine Pasture

[www.sii.bz.it](http://www.sii.bz.it) National park Stilfserjoch



Tel. +39 0473 623 109 info@bergbahnen-latsch.com  
[www.bergbahnen-latsch.com](http://www.bergbahnen-latsch.com)



## Sessellift Tarscher Alm | Seggiovia Malga di Tarres | Chairlift Tarres

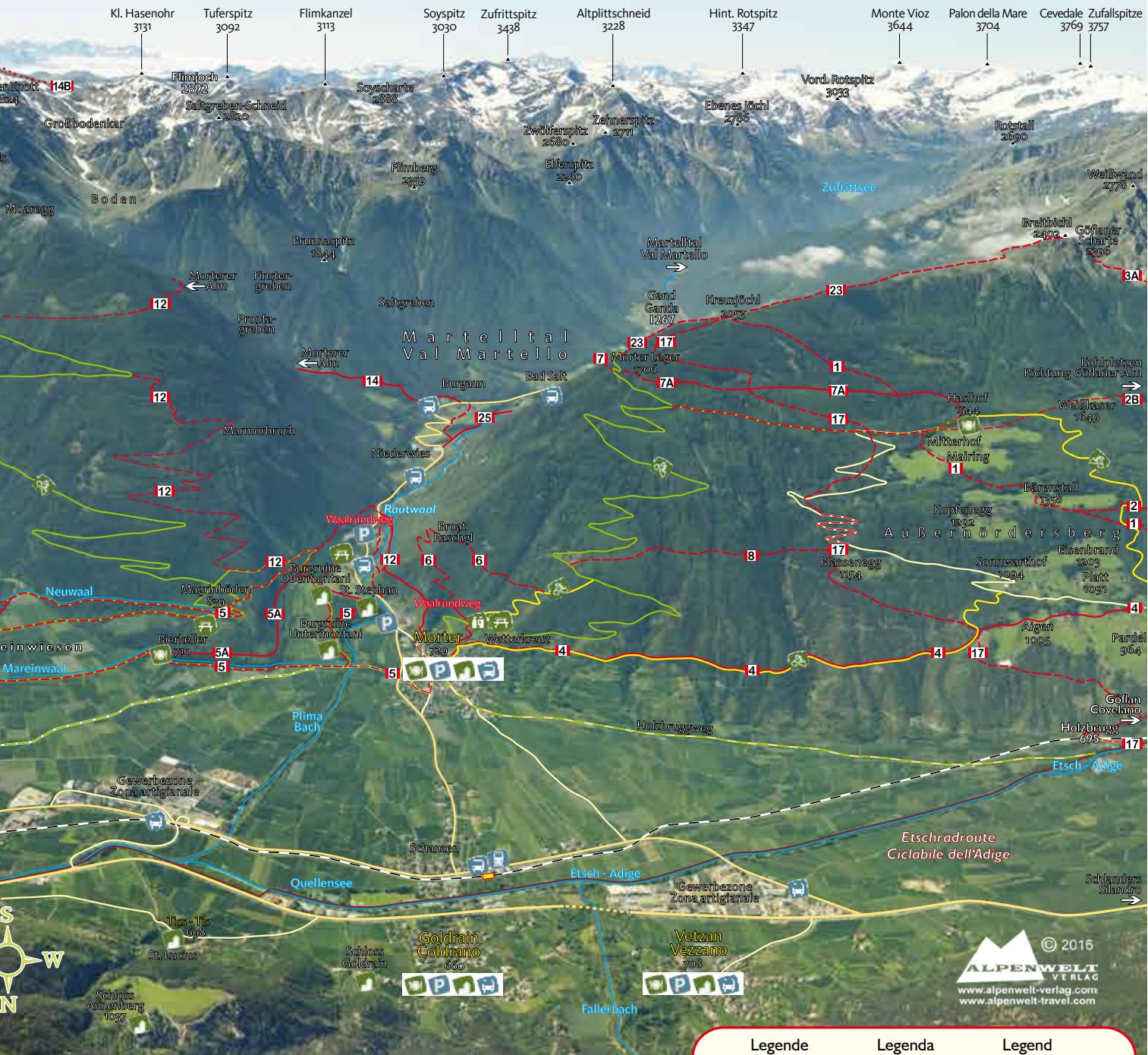
Fahrplan – täglich | Orario – giornalmente | timetable – daily

Mittagspause von 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr | Pausa dalle ore 12.00 alle ore 14.00

Geöffnet von Mitte Mai bis Mitte Oktober (Witterungsabhängig) | Aperto da atmosferiche | Open from mid-May until mid-October (dependent on the weather)

Fahrradtransport möglich - trasporto di biciclette possibile - bicycle transport

Parco Nazionale dello Stelvio



es Alpine Pasture – 1940 m

o | lunch break from 0.30 p.m. to 2.00 p.m.

a metà maggio fino metà ottobre (dipendente dalle condizioni  
weather)

it possible

Legende	Legenda	Legend
Informationsbüro Ufficio Turistico Tourist office	Radverleih Noleggio bicicletta Bike rental	Hauptstrasse Strada principale Main street
Bus-Haltestelle Fermata dell'autobus Bus stop	Schwimmbad Piscina Swimming pool	Nebenstrasse Strada secondaria Side road
Bahnhof Stazione Train station	Seilbahn Funivia Ropeway	Eisenbahlinie Linea ferroviaria Railroad
Parkplatz Parcheggio Parking	Sessellift Seggiovia Chairlift	Radweg - Forstweg Itinerario ciclabile Bicycle/Forest road
Gasthaus Ristoro Tavern	Arzzentrum Medici Medical center	MTB-Weg/Wanderweg Itinerario MTB/escursione MTB-road/hiking path
Alm/Schutzhütte Jausenstation Alpe/Rifugio, Ristoro Hut/Refuge	Aussichtspunkt Punto panoramico Viewpoint	Wanderweg Escursione Hiking path
Schloss/Burg/Kirche Castello/Chiesa Castle/Church	Grillstellen Piazzola per grigliate Barbecue place	Vinscher Höhenweg Alta Via Val Venosta Venosta Valley High Mountain Trail
Bogenschießen Tiro con l'arco Archery	Singletrail	Fahrradverbot Vieta per biciclette Bicycle ban
MTB		

Das Martelltal im Nationalpark Stilfserjoch – Zufrittsee  
Val Martello nel Parco Nazionale dello Stelvio – Lago Gioveretto  
Val Martello Valley in the Stelvio National Park – Lago Gioveretto



# Martelltal Val Martello

im Nationalpark Stilfserjoch  
nel Parco Nazionale dello Stelvio  
in the Stelvio National Park

In keinem anderen Ort ist die enge Verbindung, welche den Menschen mit der Erde verbindet in der er lebt, so sichtbar. Hier hat sich die Bevölkerung der Natur angepasst und mit Respekt die Kulturlandschaft nach ihren Bedürfnissen ausgerichtet. So ist im Martelltal das höchstgelegene zusammenhängende Erdbeer-Anbaugebiet Europas geboren (900 m bis 1800 m). Das Martelltal ist eines der schönsten Seitentäler des Vinschgaus und erstreckt sich von 950 m bis zum Gletscher des Cevedale auf 3769 m. Überwältigend ist die unberührte Naturlandschaft mit einer Vielfalt an Wanderwegen zu abgeschiedenen Bauernhöfen oder Berggipfeln.

In nessun altro luogo è così evidente lo stretto legame che lega l'uomo con la terra in cui vive. Qui la popolazione si è adattata alla natura, trasformando con rispetto l'ambiente secondo le proprie esigenze. Così è nata in Val Martello la più alta concentrazione di piantagioni di fragole in Europa (da 900 m a 1800 m). La Val Martello è una delle più belle valli laterali di tutta la Val Venosta e si estende da 950 m sino al ghiacciaio del Cevedale a 3769 m. Travolgenti sono il paesaggio incontaminato del Parco Nazionale dello Stelvio e i molteplici sentieri che portano ai masi e sulle cime.

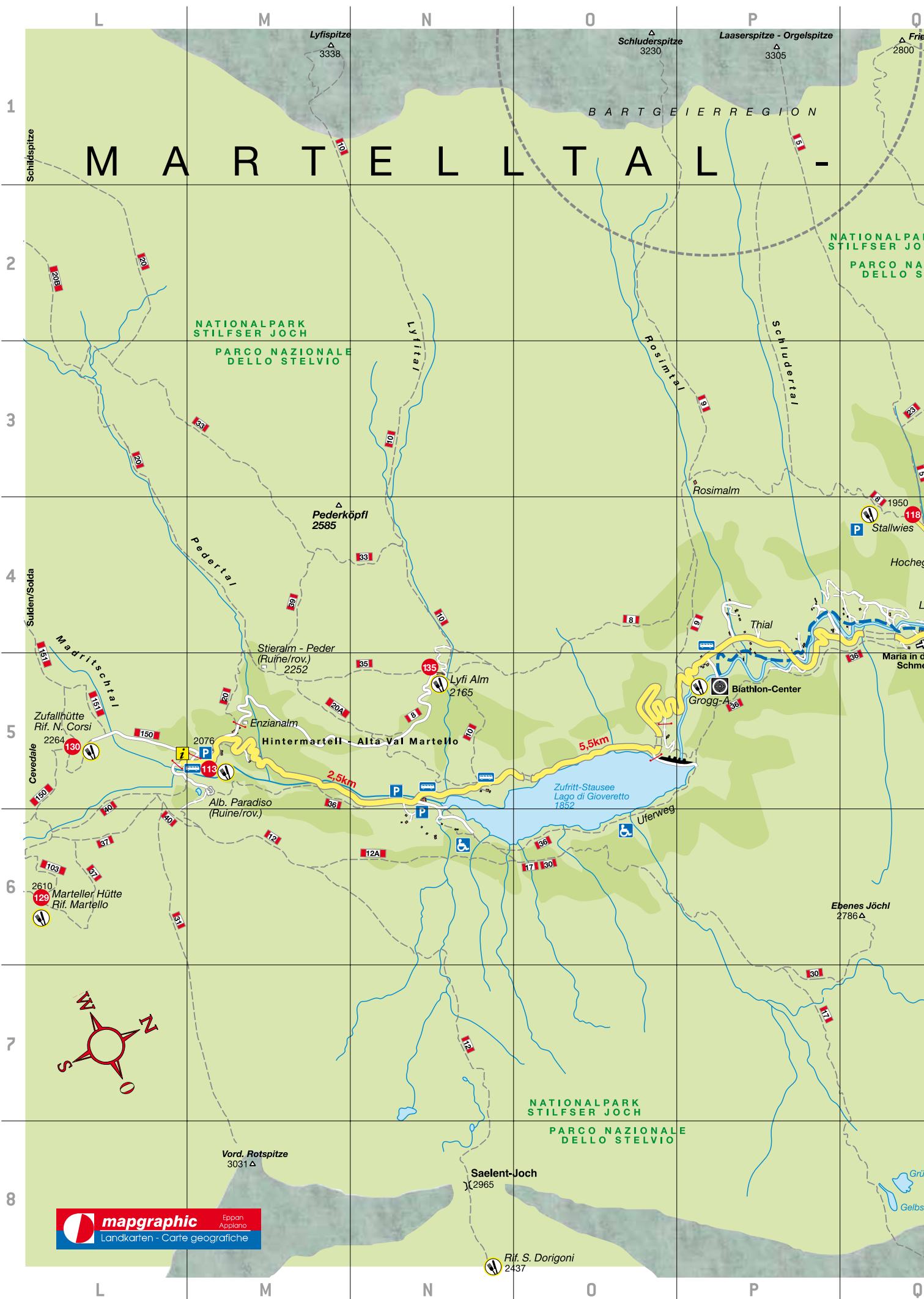
Val Martello, embedded in the Stelvio National Park, is one of the most beautiful side valleys of Val Venosta stretching from 950 m to the Cevedale glacier on 3769 m. This hiking area is characterized by quiet, pure and healthy mountain air and unspoilt nature with its unique fauna and flora. Val Martello with its production area from 900 m to 1800 m is the highest coherent strawberry growing area of Europe that offers ideal climatic conditions for the cultivation of different berries and vegetables.

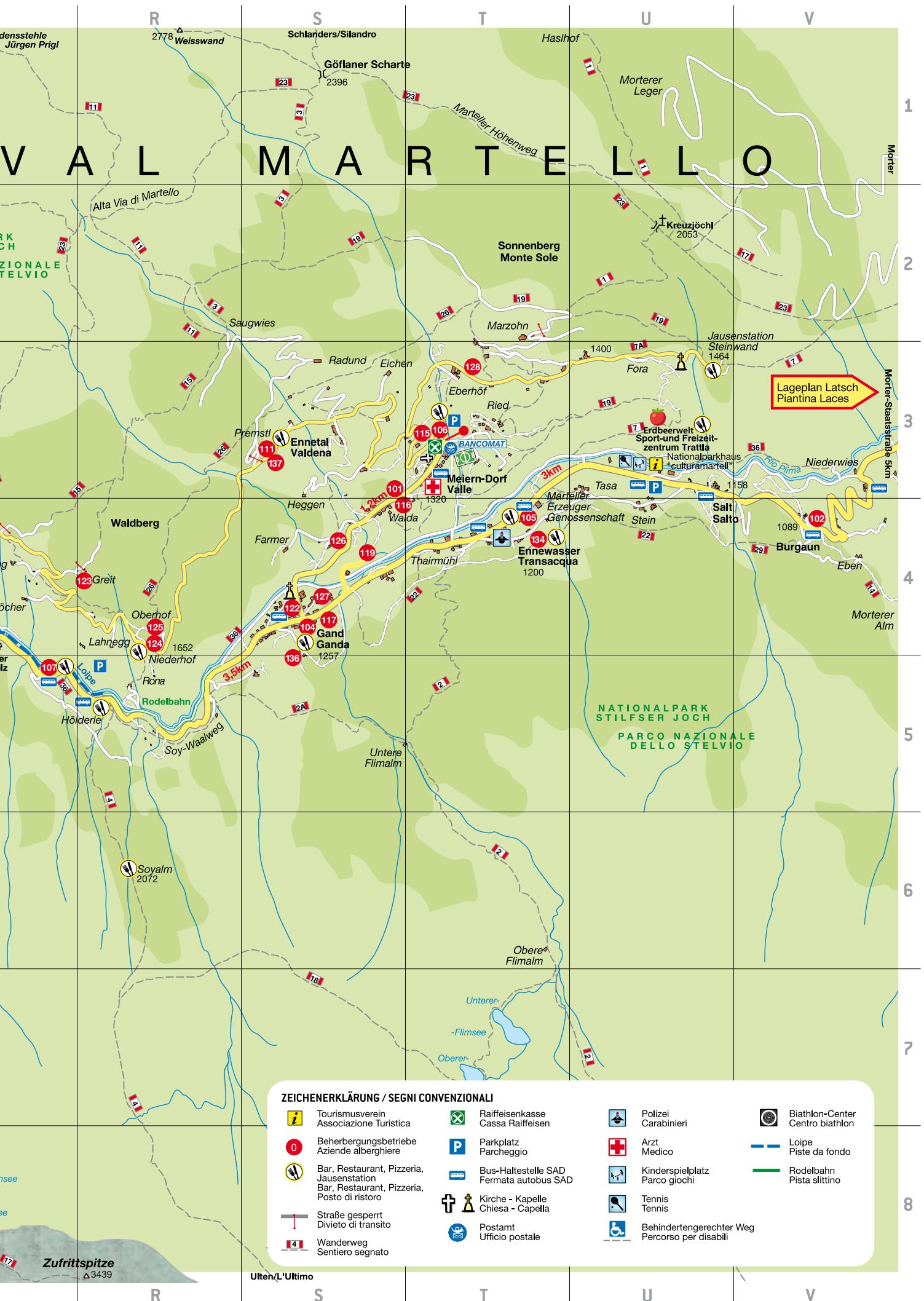
## Highlights

- |                                     |                                    |                                  |
|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| » Nationalparkhaus culturamartell   | » Centro visite culturamartell     | » Visitor center culturamartell  |
| » Plimaschlucht                     | » Gola del rio Plima               | » Plima gorge                    |
| » Kletterwand-SEL Staumauer Martell | » Falesia SEL diga Martello        | » Climbing SEL dam wall Martello |
| » Themenwege                        | » Escursioni a tema                | » Themed excursions              |
| » Aussichtsplattform Zufrittsee     | » Punto panoramico Lago Gioveretto | » Viewing point Lago Gioveretto  |
| » Südtiroler Erdbeerwelt            | » Mondo della fragola altoatesina  | » Southtyrolian strawberry world |
| » Schutzhütten & Almen              | » Rifugi & Malghe                  | » Huts & Alpine pasture          |

## Events

- |   |   |   |
|---|---|---|
| » IBU-Cup Biathlon                        | » IBU-Cup Biathlon                            | » IBU-Cup Biathlon                                |
| » ISMF Marmotta Trophy                    | » ISMF Marmotta Trophy                        | » ISMF Marmotta Trophy                            |
| » Südtirol Balance                        | » Südtirol Balance                            | » Südtirol Balance                                |
| » Oldtimertreffen                         | » Incontro d'auto d'poca                      | » Vintage car rally                               |
| » Südtiroler Erdbeerfest                  | » Festa della fragola                         | » Strawberry festival                             |
| » Kulinarischer Seerundgang am Zufrittsee | » Persorso culinario lungo il lago Gioveretto | » Culinari tour around the lake Gioveretto        |
| » Almabtrieb                              | » Ritorno dall'alpeggio                       | » Ceremonial Cattle Driving                       |
| » Vinschger Herbstauslese                 | » Selezione d'Autunno in Val Venosta          | » Autumn Delights in the Venosta Valley           |
| » Micheli Markt                           | » Mercatino di S. Michele                     | » "Micheli" Market                                |
| » Adventmarkt Enzianalm (2061 m)          | » Mercatino d'avvento Malga Enzian (2061m)    | » Christmas market Enzian Alpine pasture (2061 m) |





**Hotel**

**Beerens hotel BERGFRIEDEN**

S3 101

★★★

Im 1. Beerens hotel Südtirols erwarten Sie kulinarische Köstlichkeiten, Entspannung pur und ein abwechslungsreiches Aktivprogramm, Sommer wie Winter.

Nel primo „Hotel delle fragole“ dell’Alto Adige Vi attendono prelibatezze culinarie, puro relax e un vasto programma attivo, sia d'estate che d'inverno.

In the first „Dreamberry Hotel“ in South Tyrol expect you culinary delights, pure relax and a varied active programm in summer and in winter.

ZF	52 – 78		28
HP	60 – 89		



Meiern 84 Meiern  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 16  
Fax +39 0473 74 47 28  
info@bergfrieden.com  
www.bergfrieden.com

Partner Tarscher Alm Vinschgau Card



**Hotel**

**WALDHEIM**

Q5 107

★★★

Familiär, gemütlich, im Herzen des Nationalpark Stilfserjoch, verwöhnen wir Sie mit unserer Slow-food Küche. Ausgangspunkt der Langlaufloipe und herrlicher Wanderungen.

Hotel familiare nel cuore del Parco Nazionale, si gode la nostra cucina Slow-Food. Punto di partenza della pista sci di fondo e di tante escursioni.

Familiar hotel in the middle of the Stelvio National Park, where you can enjoy our slow food kitchen. The starting point of cross-country trails and beautiful hiking tours.

ZF	45 – 70		22
HP	67 – 92		



St. Maria i.S. 16  
Santa Maria alla Fonderia  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 45  
Fax +39 0473 74 45 46  
info@waldheim.info  
www.waldheim.info

Partner Tarscher Alm Vinschgau Card



**Hotel**

**Flair hotel BURGAUNERHOF**

V4 102

★★★

Natur erleben im Stilfserjoch Nationalpark, aktiv sein bei Wander- u. Gipfeltouren. Genießen im Panoramaspisesaal und Relaxen in Whirlpool und Sauna.

Il luogo giusto su 1100m per vacanze di relax e attivo in montagna in Val Martello nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio

The right place for a wellness and hiking holiday in Martello. We offer a heated indoor pool, whirlpool and sauna. New dining room with panoramic view.

ZF	55 – 80		22	max
HP	60 – 85			



Burgaun 196 Burgaun  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 30  
info@burgaunerhof.com  
www.burgaunerhof.com

Partner Tarscher Alm Vinschgau Card



**Hotel**

**MARTELLERHOF**

S4 104

★★

Das Hotel Martellerhof liegt mitten im Urlaubsparadies – im Nationalpark Stilfser Joch! Hier erwarten Sie noch Südtiroler Gastfreundschaft, Natur, Kultur und Sport.

L’albergo Martellerhof, nel paradiso per le vacanze - nel Parco Nazionale dello Stelvio! Nella Val Martello troverete ospitalità altoatesina, natura, cultura e sport.

The hotel Martellerhof is situated in middle of the National Park of the Stelvio. Hospitality, nature, culture and outdoor activities are expecting you.

ZF	36 – 43		20
HP	48 – 55		



Gand 39 Ganda  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 28  
Fax +39 0473 74 47 50  
Mobil +39 334 2 63 66 65  
info@martellerhof.com  
www.martellerhof.com

Partner Tarscher Alm Vinschgau Card



Vinschgau Card





## ORTLERHOF

T<sup>4</sup> 105



Unser gemütliches Hotel, inmitten des Nationalpark Stilfserjoch gelegen, ist ein idealer Ausgangspunkt für sportliche Sommer- und Winteraktivitäten.

Il nostro hotel accogliente, situato nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio, è un punto di partenza ideale per estive e invernali attivi.

Our Hotel in Tyrolean style, located in the middle of the Stelvio National Park, is an ideal starting point for summer and winter activities.

ZF	35 – 41		22
HP	45 – 51		



Ennewasser 174 Transacqua  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 18  
Fax +39 0473 74 52 35  
pension@ortlerhof.com  
[www.ortlerhof.com](http://www.ortlerhof.com)

### VinschgauCard



## PREMSTL

S<sup>3</sup> 111



Willkommen in unserem ruhig sonnig gelegenen Familienbetrieb. Wir bieten neue Zimmer und Appartements mit Balkon. Südtiroler, italienische Spezialitäten.

Esercizio a conduzione familiare in posizione tranquilla e soleggiata. Camere e appartamenti nuovi e confortevoli con balcone. Specialità altoatesine.

Our guesthouse is located in a quiet and sunny area. Comfortably furnished new rooms and apartments. Traditional South Tyrolean and Italian cuisine.

ZF	38 – 48	Appartement		4	max 5 Pers/App
HP	47 – 58	2 Pers		75 – 75	
		+ Pers		10 – 10	



Ennetal 228 Valdene  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 47 66  
Fax +39 0473 74 47 66  
info@premstl.com  
[www.premstl.com](http://www.premstl.com)



## EDELWEISS

T<sup>3</sup> 106



Gemütliche Zimmer mit Panoramablick. Frühstücksbuffet und abends typisch nationale Gerichte. Zentraler Ausgangspunkt für Wanderungen und Bergtouren.

Stanze accoglienti e panorama stupendo. Colazione a buffet e cene con prelibatezze dell'Alto Adige. Posizione centrale per passeggiate ed escursioni.

Comfortable rooms with panoramic view. Breakfast buffet and dinner with typical regional dishes. Starting point of walking-tours and hikes.

ZF	38 – 40	Appartement		2	max 6 Pers/App
HP	50 – 55	2 Pers		55	
		+ Pers		10 – 15	
				20 – 20	



Dorf 98 Paese  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 26  
Fax +39 0473 74 45 26  
info@gasthof-edelweiss.net  
[www.gasthof-edelweiss.net](http://www.gasthof-edelweiss.net)  
[facebook.com/gasthof.edelweiss.martell](http://facebook.com/gasthof.edelweiss.martell)



## SCHÖNBLICK

M<sup>5</sup> 113



Gutbürgerliche Küche. Ausgangspunkt für Wanderungen, Skitouren, Schneeschuhwanderungen.

Cucina tradizionale. Punto di partenza per escursioni, sci alpinismo e ciaspole.  
Home-style cooking. Base for hikers, backcountry skiing, snowshoeing.

ZF	37 – 40		14
HP	47 – 50		



Hintermartell 199 Alta Valle  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 47 76  
Fax +39 0473 74 53 40  
info@gasthof-schoenblick.it  
[www.gasthof-schoenblick.it](http://www.gasthof-schoenblick.it)

Residence

## SONNECK

T3 115



In einzigartiger Lage mit faszinierenden Ausblicken über das Martelltal. Ob als Apparthotel mit Frühstücksbuffet oder zur Selbstverpflegung.

In una posizione unica con panorami affascinanti sulla Val Martello. Potete scegliere tra l'Apparthotel con prima colazione oppure con vitto a vostre spese.

In a unique location with breathtaking views of the Martello Valley. Whether as "apparthotel" with buffet breakfast or self-catering.

Appartement		12	max 4	Pers/App
2 Pers	55–	82		
+ Pers	14–	14		
	40–	40		

12 max 4 Pers/App



Meiern 255 Meiern  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 21 45  
Mobil +39 335 5 88 60 05  
Fax +39 0473 74 24 45  
info@sonneck.it  
www.sonneck.it

Partner **TarscherAlm** **VinschgauCard**

Privatzimmer

Cam. private

Private rooms



## STALLWIES

Q4 118



Höchster Bergbauernhof, Panoramablick, Ausgangspunkt für Sommer- und Winteraktivitäten. Südtiroler Küche mit bester Qualität. Fleisch aus eigener Hofhaltung.

Maso di montagna più alto, vista panoramica, punto di partenza per attività estive e invernali. Cucina altoatesina di migliore qualità. Le carni sono di produzione propria.

Highest mountain farm, panoramic views, a base for summer and winter activities. South Tyrolean cuisine with best quality. Meat from ist own court.

ZF	42–	45		5
HP	52–	55		



Waldberg 1 Selva  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 52  
Fax +39 0473 74 45 52  
info@stallwies.com  
www.stallwies.com

## ALPENROSE

S4 116



Geräumige, voll ausgestattete Ferienwohnungen auf der Sonnenseite des Martelltals für erholsame Urlaubstage im Stilfserjoch Nationalpark.

Appartamenti di varie dimensioni in atmosfera accogliente con vista panoramica in mezzo al Parco Nazionale dello Stelvio.

Spacious apartments in a fantastic location of the Stelvio National Park for a relaxing holiday.

Appartement		8	max 4	Pers/App
2 Pers	49–	64		
+ Pers	10–	10		
	30–	40		



Meiern 85 Meiern  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 09  
info@alpenrose-martelltal.com  
www.alpenrose-martelltal.com

**VinschgauCard**

Ferien-  
wohnung  
Appart-  
amento  
Apartment



## AUHAUS

S4 119



3 Ferienwohnungen, ruhige Lage, Wiese, Gartengrill, Gemüsegarten. Sommer: Wandern, Land und Leute genießen. Winter: Rodeln, Schneeschuwandern, Langlauf.

3 appartamenti, zona tranquilla, barbecue, prato, orto ricco di verdure. Ideale per fare escursioni, rilassarsi o godersi il panorama da sogno.

The Auhaus holiday house with 3 apartments for 2- 4 people is perfectly situated and well-furnished. Prepare for an unforgettable holiday!

Appartement		3	max 6	Pers/App
2 Pers	50–	88		
+ Pers	10–	10		



Meiern 70 Meiern  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0471 67 84 44  
Mobil +39 348 2 70 03 74  
info@maschler.it  
www.maschler.it

Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays



Ferienwohnungen  
**NIEDERHOF**

R4 124



Urlaub auf dem Bauernhof in einer einzigartigen Naturlandschaft. Leckeres Frühstück mit Produkten aus eigener Herstellung. Ab Hof Verkauf von Speck und Kaminwurzen.

Agriturismo in un paesaggio naturale unico. Deliziosa colazione con prodotti fatti in casa. Dal maso vendita diretta di prodotti affumicati.

Farm holidays in a unique natural landscape. Delicious breakfast with home-made products. From yard sales of bacon and smoked sausage.

ZF	32 – 38	Appartement
	2 Pers	50 – 70
	+ Pers	10 – 12



3 max 6 Pers/App

1



Waldberg 222 Selva  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 48 04  
Mobil +39 339 2 55 71 47  
info@niederhofmartell.com  
www.niederhofmartell.com



Urlaub a. d.  
Bauernhof  
Vacanze in  
agriturismo  
Farm  
holidays

Ferienwohnungen  
**GANDHOF**

S4 122



Unser Bio-Hof mit eigener Käserei liegt in ruhiger und zentraler Lage. Gemütliche Ferienwohnungen für 2 bis 6 Personen.

La nostra azienda agricola biologica con proprio caseificio si trova in posizione tranquilla e centrale. Appartamenti confortevoli per 2 - 6 persone.

Our organic farm with its own cheese dairy enjoys a quiet and central location. Comfortably apartments for 2 - 6 persons.

Appartement	2	max 6 Pers/App
2 Pers	52 – 70	
+ Pers	12 – 15	



2 max 6 Pers/App



Gand 53 Ganda  
39020 Martell/Martello  
Tel. +39 0473 74 45 96  
gandhof@dnet.it  
www.gandhof.com



Privatzimmer  Cam. private  Private rooms  	Haus LAMPACHER  Sonnenberg 116 Monte Sole 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 45 59 Fax +39 0473 74 45 59 Mobil +39 338 176 57 66 eva.lampacher@alice.it www.hauslampacher.it	Gand 41 Ganda 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 45 59 Fax +39 0473 74 45 59 Mobil +39 338 176 57 66 eva.lampacher@alice.it www.hauslampacher.it	ZF  30 – 40	3	S4	117
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienwohnungen OBERHOFER WASCHERHOF  Ennetal 142 Valdene 39020 Martel I/Martello Mobil +39 347 9 36 16 67 Mobil +39 347 7 59 42 07 info@premstlhof.com www.premstlhof.com	Sonnenberg 116 Monte Sole 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 45 86 Fax +39 0473 74 45 86 info@oberhofer.bz.it www.oberhofer.bz.it	Appartement  2 Pers 47 – 72 + Pers 7 – 17	2 max 5 Pers/App	T3	128
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienhütte PREMSTLHOF  Waldberg 9 Monte Selva 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 46 26 Fax +39 0473 74 46 26 info@oberhof.it www.oberhof.it	Ennetal 142 Valdene 39020 Martel I/Martello Mobil +39 347 9 36 16 67 Mobil +39 347 7 59 42 07 info@premstlhof.com www.premstlhof.com	Ferienhütte  2 Pers 90 – 120 + Pers 10 – 15	1 max 6 Pers/App	S3	137
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienwohnungen SPECHTENHAUSER  Waldberg 223 Selva 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 46 44 info@greithof.com www.greithof.com	Waldberg 9 Monte Selva 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 46 26 Fax +39 0473 74 46 26 info@oberhof.it www.oberhof.it	Appartement  2 Pers 49 – 67 + Pers 11 – 12	1 max 6 Pers/App	R4	125
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienwohnungen GREITHOF  Ennewasser 168 Transacqua 39020 Martell/Martello Mobil +39 333 3 61 05 01 kaeserei.rainhof@rolmail.net	Waldberg 223 Selva 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 46 44 info@greithof.com www.greithof.com	Appartement  2 Pers 49 – 59 + Pers 10 – 10	2 max 5 Pers/App	R4	123
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienwohnungen RAINHOF  Gand 61 Ganda 39020 Martell/Martello Mobil +39 333 4 34 98 43	Ennewasser 168 Transacqua 39020 Martell/Martello Mobil +39 333 3 61 05 01 kaeserei.rainhof@rolmail.net	Appartement  2 Pers 49 – 52 + Pers 6 – 8	1 max 6 Pers/App	T4	134
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienwohnungen ARNIKA  Meiern 75 Meiern 39020 Martell/Martello Mobil +39 380 3 15 00 55 Fax +39 0473 74 46 76 ulrich.walder@brennercom.net www.mairulrich.com	Gand 61 Ganda 39020 Martell/Martello Mobil +39 333 4 34 98 43	Appartement  2 Pers 55 – 55 + Pers 14 – 14	2 max 6 Pers/App	S4	127
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienwohnungen MAIRULRICH  Pirchahof 24 Pirchahof 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 45 31 Mobil +39 338 4 75 28 13 pirchahof@hotmail.com	Meiern 75 Meiern 39020 Martell/Martello Mobil +39 380 3 15 00 55 Fax +39 0473 74 46 76 ulrich.walder@brennercom.net www.mairulrich.com	Appartement  2 Pers 40 – 55 + Pers 10 – 10	4 max 4 Pers/App	S4	126
Urlaub a. d. Bauernhof  Vacanze in agriturismo  Farm holidays  	Ferienwohnungen PIRCHAHOF  Pirchahof 24 Pirchahof 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 45 31 Mobil +39 338 4 75 28 13 pirchahof@hotmail.com	Pirchahof 24 Pirchahof 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 45 31 Mobil +39 338 4 75 28 13 pirchahof@hotmail.com	Appartement  2 Pers 50 – 60 + Pers 8 – 8	2 max 3 Pers/App	S5	136

VinschgauCard



VinschgauCard

Unterkunft  
alloggio  
accommodation

Gemeinde Martell  
Comune di Martello

Schutzhütte  Rifugio  Shelter	LYFI ALM	Hintermartell 204 Alta Valle 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 47 08 Mobil +39 333 2 77 01 00 info@lyfalm.it www.lyfalm.it	ZF      25– 30 HP      45– 50	3 max 6 Pers/App N5	135
Schutzhütte  Rifugio  Shelter	MARTELLER HÜTTE	Hintermartell 200 Alta Valle 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 47 90 Mobil +39 335 5 68 72 35 info@martellerhuette.com	HP      40– 50	9 max 40 Pers/App L6	129
Schutzhütte  Rifugio  Shelter	ZUFALLHÜTTE	Hintermartell 197 Alta Valle 39020 Martell/Martello Tel. +39 0473 74 47 85 Mobil +39 335 6 30 66 03 Fax +39 0473 74 47 85 info@zufallhuette.com www.zufallhuette.com	HP      41– 48	max 80 Pers 2 Bettzimmer 3 Bettzimmer Lager	L5 130

Gastronomie  
Gastronomia  
Gastronomy

Gemeinde Martell  
Comune di Martello

			Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	geschl. chiuso closed	Lageplan mappa map
Edelweiss		gutbürgerlich, regional casalinga, regionale home cooking, regional	Martell Martello	Meiern 98 Meiern	0473 74 45 26	Mo Lu Mo	T 3
Grogg		Pizza, gutbürgerlich Pizza, casalinga Pizza, home cooking	Martell Martello	Hintermartell 292 Alta Valle	0473 74 50 11	Mo Lu Mo	P 5
Hölderle		gutbürgerlich casalinga home cooking	Martell Martello	Hintermartell 17 Alta Valle	0473 74 46 42	Mo Lu Mo	R 5
Martellerhof		gutbürgerlich, mediterran casalinga, mediterranea home cooking, mediterranean	Martell Martello	Gand 39 Ganda	0473 74 45 28		S 4
Ortlerhof		gutbürgerlich, mediterran casalinga, mediterranea home cooking, mediterranean	Martell Martello	Ennewasser 174 Transacqua	0473 74 45 18	Mo Lu Mo	T 4
Premstl		gutbürgerlich casalinga home cooking	Martell Martello	Ennetal 228 Valdene	0473 74 47 66	Mi Me We.	S 3
Schönblick		gutbürgerlich casalinga home cooking	Martell Martello	Hintermartell 199 Alta Valle	0473 74 47 76		M 5
Berggasthaus Stallwies		traditionell, Hausgemachtes, Fleisch Hofhaltung tradizionale, fatti in casa, carne prodotta nel maso traditionally, homemade, meat from the factory	Martell Martello	Waldberg 1 Monte Selva	0473 74 45 52		Q 4
Trattla		gutbürgerlich casalinga home cooking	Martell Martello	Ennewasser 246 Transacqua	334 3 02 20 02	Mo Lu Mo	U 3
Waldheim		international, mediterran internazionale, mediterranea international, mediterranean	Martell Martello	St. Maria i.d.S. 16 San Maria i.S.	0473 74 45 45		Q 5

			Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	geschl. chiuso closed	Lageplan mappa map
Hofschank Niederhof		gutbürgerliche und regionale Gerichte cibi casalinghi e regionali home cooking and regional food	Martell Martello	Waldberg 222 Monte Selva	0473 74 48 04 339 2 55 71 47	R 4	
Hofschank Rainhof		gutbürgerliche und regionale Gerichte cibi casalinghi e regionali home cooking and regional food	Martell Martello	Ennewasser 168 Transacqua	333 3 61 05 01	T 4	
Hofschank Steinwand		gutbürgerliche und regionale Gerichte cibi casalinghi e regionali home cooking and regional food	Martell Martello	Sonnenberg 124 Monte Sole	0473 74 46 09	U 3	

Almen, Bergrestaurants & Schutzhütten  
Malghe, ristoranti montagna e rifugi  
Alpine huts, mountain restaurant, refuges

			Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	geschl. chiuso closed	Lageplan mappa map
Lyfi Alm Malga Lyfi	2165 m		Martell Martello	Hintermartell Alta Valle	0473 74 47 08 333 2 77 01 00	N 5	
Marteller Hütte Rifugio Martello	2610 m		Martell Martello	Hintermartell 200 Alta Valle	335 5 68 72 35	L 6	
Soy Alm Malga Soy	2072 m		Martell Martello	Hintermartell Alta Valle	338 9 24 82 94	R 6	
Zufallhütte Rifugio Nino Corsi	2264 m		Martell Martello	Hintermartell 195 Alta Valle	335 6 30 66 03	L 5	

Köstlichkeiten vom Bauernhof & Hofläden  
Delizie dai masi e le botteghe dei masi  
Delicacies from farm and yard sale

			Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39	geschl. chiuso closed	Lageplan mappa map
Gandhof	Bio Hofkäserei Formaggio biologico dalla fattoria Organic cheese from the farm		Martell Martello	Gand 53 Ganda	0473 74 45 96	S 4	
Niederhof	Speck vom Almschwein, Würste, Frischfleisch, Käse Speck, salsicce, carne fresca, formaggio Bacon, sausages, fresh meat, cheese		Martell Martello	Waldberg 222 Selva	0473 74 48 04 339 2 55 71 47	R 4	
Rainhof	Käse, Milch, Yoghurt, Butter Formaggio, latte, yoghurt, burro Cheese, milk, yoghurt, butter		Martell Martello	Ennewasser 168 Transacqua	333 3 61 05 01	T 4	
Südtiroler Erdbeerwelt Mondo delle fragole	regionale Produkte prodotti regionali regional products		Martell Martello	Ennewasser 246 Transacqua	0473 74 50 05	U 3	

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Gluderer Stefan	Bauunternehmen Impresa Edile Building comany	Martell Martello	Meiern 241 Meiern	0473 74 47 43
Ratschiller Ferdinand	Bauunternehmen Impresa Edile Building comany	Martell Martello	Meiern 90 Meiern	0473 74 47 56
Schwienbacher KG	Bau- und Kunstschlosser Fabbro d'arte Locksmith art	Martell Martello	Ennewasser 149 Transacqua	0473 74 45 37
Stieger Josef	Bauunternehmen Impresa Edile Building comany	Martell Martello	Ennewasser 144 Transacqua	0473 74 45 69
Stricker Josef	Holzschnitzer Scultore in Legno Wood Carrer	Martell Martello	Ennewasser 254 Transacqua	0473 74 47 88
Fleischmann Alois	Zimmerei Carpenteria Carpentry	Martell Martello	Gand 25 Ganda	0473 74 45 68
Altstätter Oliver	Sanitär & Heizung Sanitari & riscaldamento Sanitary facilities & heating	Martell Martello	Ennewasser 221/A Transacqua	0473 74 45 12

Kaufleute  
Commercianti  
Merchants

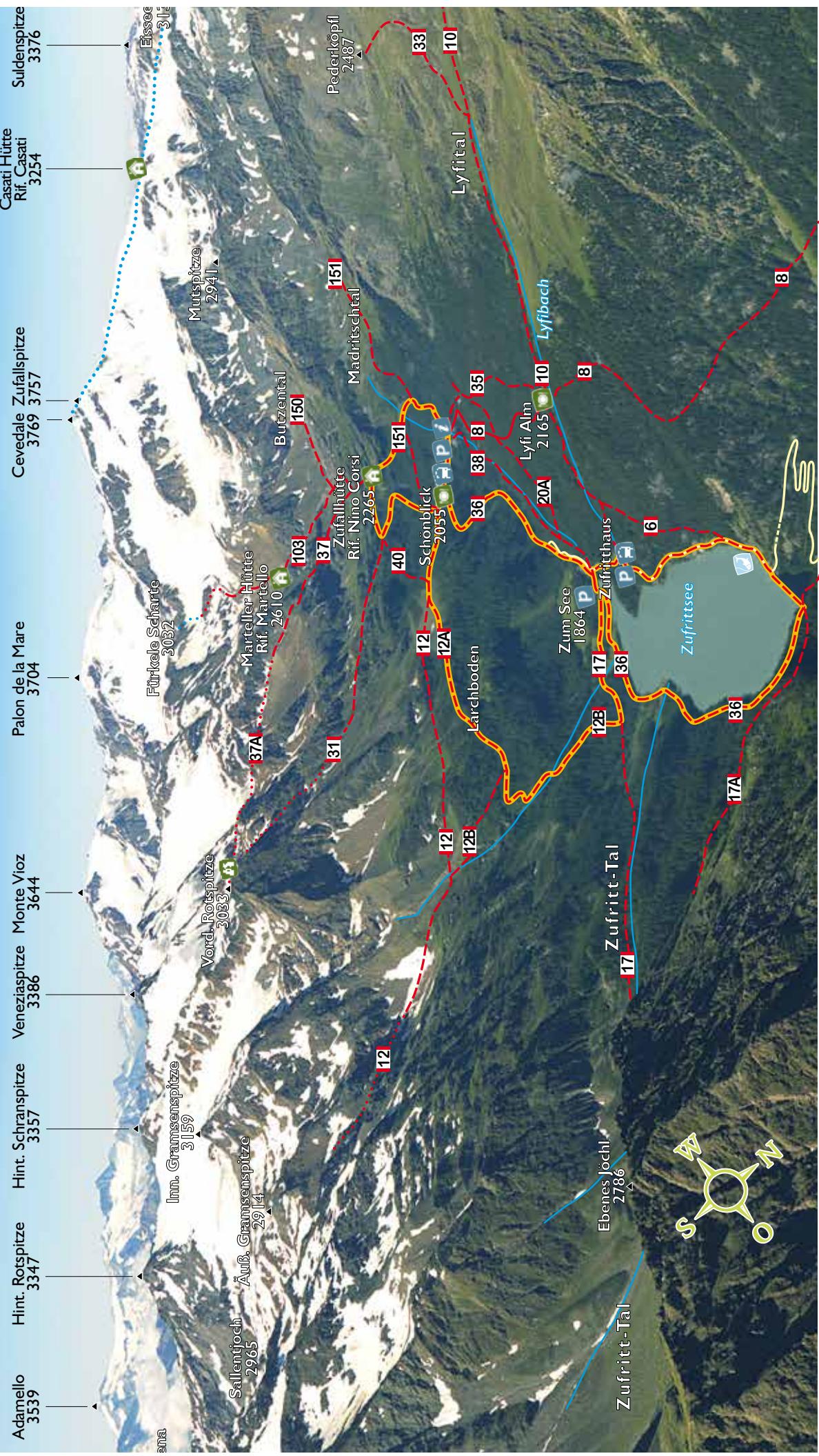
		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Götsch	Supermarkt Supermercato	Martell Martello	Meiern 88 Meiern	0473 74 45 29

Taxi-, Bus- und Shuttleunternehmen  
Taxi, impresa pullman e shuttle  
Taxi, bus and shuttle

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Martelltal Reisen	Bus, Taxi Impresa Pullman E Taxi Bus And Taxi	Martell Martello	Ennewasser 165 Transacqua	0473 74 45 44
Gluderer Erwin	Kleinbus, Taxi Pullmini e Taxi Bus und Taxi	Martell Martello	Meiern 80 Meiern	0473 74 46 74 380 7 02 14 05

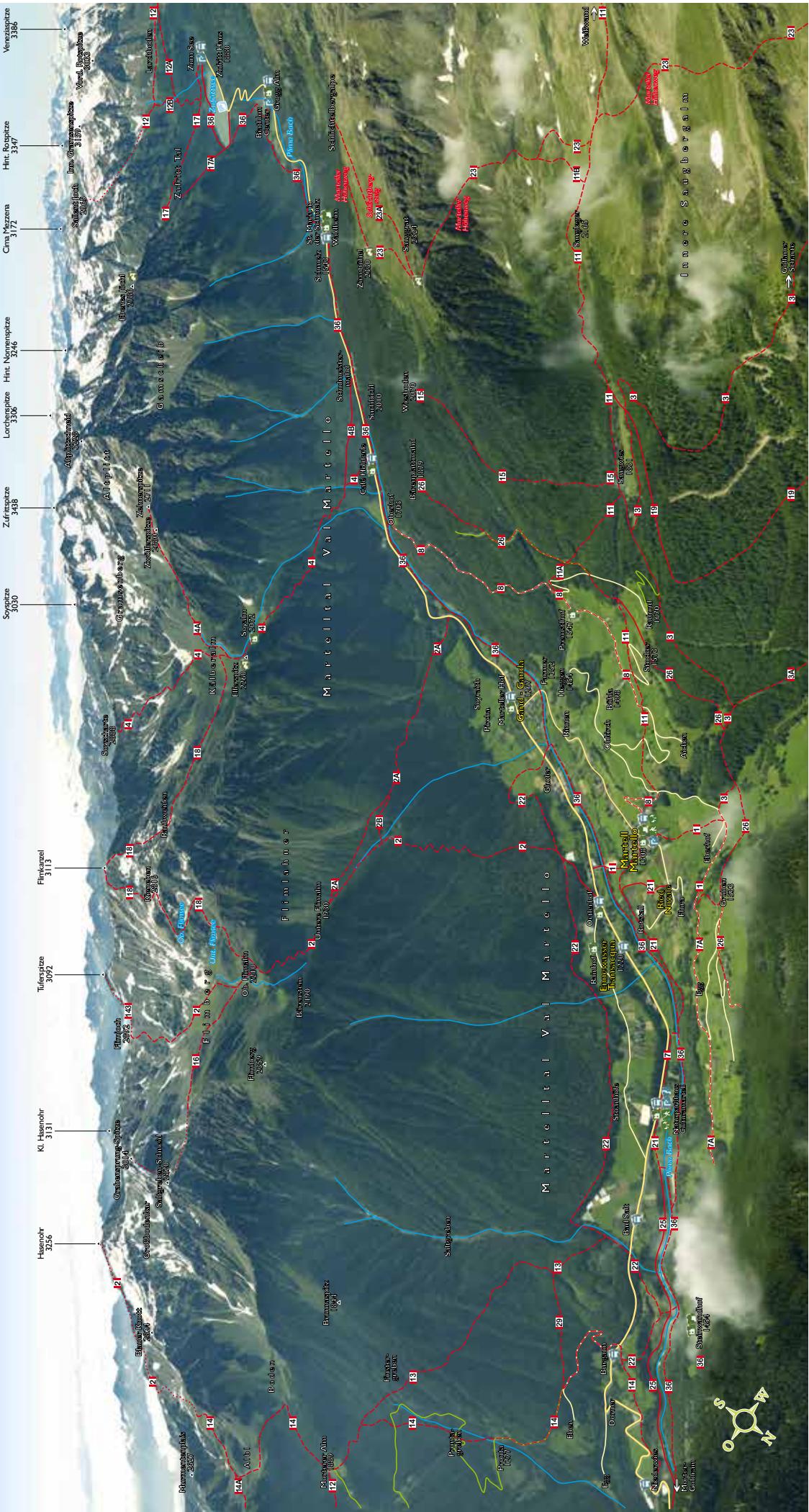
Nationalpark Stiftseriode

Parco Nazionale delle Selle

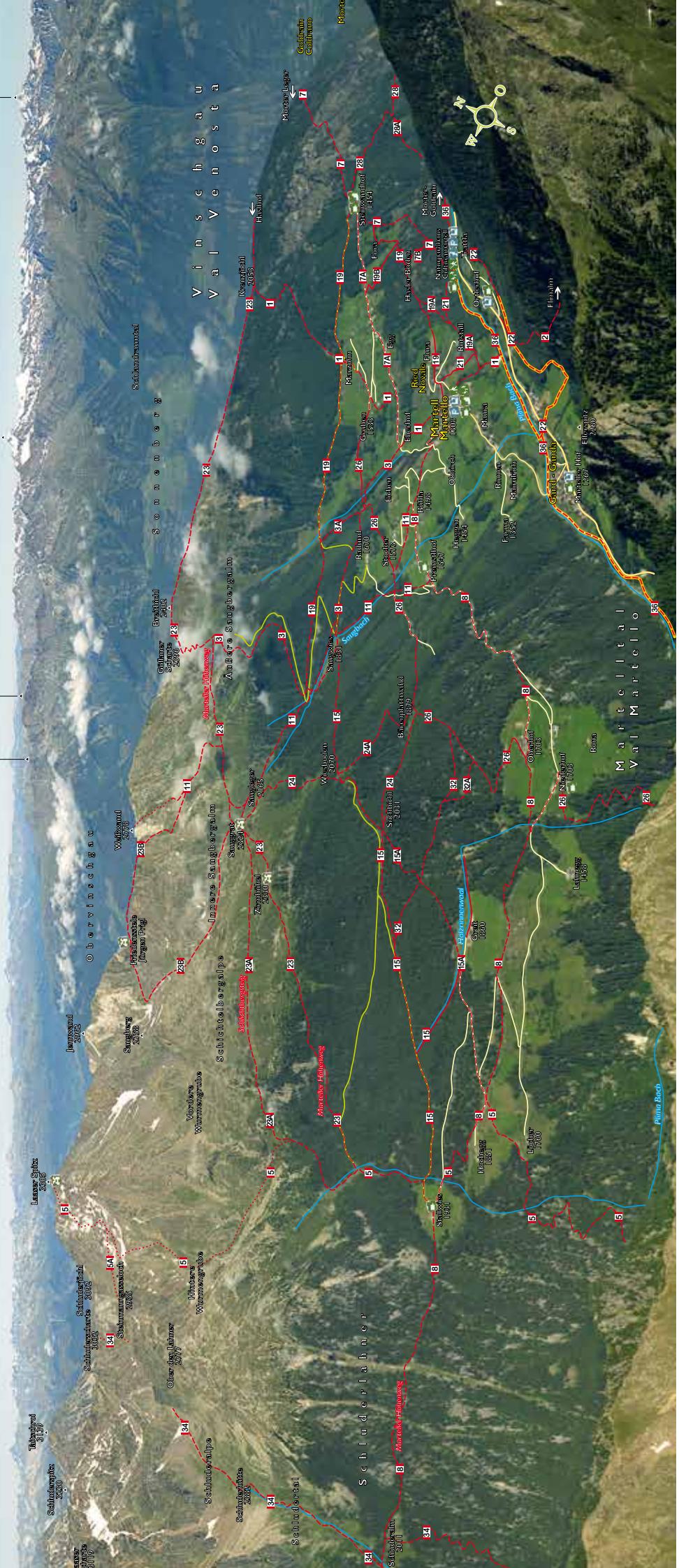


National park Stillersjö och

Parco Nazionale dello Stelvio



E n g a d i n e r A | p e n | P e n | P e n |



Weitere Beherbergungsbetriebe unseres Einzugsgebietes  
 Altri esercizi nella nostra area di pertinenza  
 Additional accomodations in our local area

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. + 39
Zimmervermietung 	Mooshof	Latsch Laces	Herrengasse 12 Via Signori	0473 62 33 05
Ferienheim	Schloss Goldrain	Goldrain Coldrano	Schlossstr. 35 Via Castello	0473 74 24 33
Zimmervermietung U.a.B. 	Putzenhof	Morter Morter	Schwaigerweg 23 Via Schwaiger	0473 74 25 26
Ferienwohnung 	Jägerhof	Tarsch Tarres	St. Johannweg 14 Via San Giovanni	0473 66 81 69 Mobil +39 335 5 43 75 96
Hotel 	Zum See	Martell Martello	Hintermartell 207 Alta Valle	0473 74 46 68
Gasthof 	Bad Salt	Martell Martello	Ennewasser 189 Transacqua	0473 74 45 10
Gasthof 	Enzian	Martell Martello	Hintermartell 200 Alta Valle	0473 74 47 55
Gasthof 	Zufritt	Martell Martello	Hintermartell 209 Alta Valle	0473 74 47 72
Residence Hotel 	Martell Mountains	Martell Martello	Ennewasser 156 Transacqua	0473 74 46 68
Ferienwohnung 	Silvia	Martell Martello	Gand 39 Ganda	0473 74 45 28
Ferienwohnung U.a.B. 	Berghof	Martell Martello	Sonnenberg 289 Monte Sole	0473 74 45 89
Zimmervermietung 	Flurahof	Martell Martello	Meiern 108 Meiern	335 42 29 40
Ferienwohnung 	Greit	Martell Martello	Waldberg 290 Selva	0473 74 47 61
Ferienwohnung 	Holzahof	Martell Martello	Ennetal 140 Valdene	0473 74 46 08
Ferienwohnung 	Perkmannhof	Martell Martello	Ennewasser 188 Transqua	0473 74 46 01

	Luxussuiten Suite di lusso Luxury suite
	Zimmer mit Bad/Dusche Camera con bagno/doccia Room with bath/shower
	Etagenbad/-dusche Bagno/doccia al piano Bath/shower on the floor
	Schlaf/Wohnraum getrennt Camera da letto/soggiorno separati Separate bed- and living room
	Wäsche vorhanden Biancheria disponibile Linens provided
	Brötchenservice freschi Servizio panini freschi Fresh bread delivery service
	Geschirr vorhanden Stoviglie disponibili Crockery provided
	Spülmaschine Lavastoviglie Dish-washer
	Kochnische/Küchenbenützung Angolo cottura/uso cucina Kitchenette/use of the kitchen
	Mikrowellenherd Forno a microonde Microwave oven
	Fernseher im Zimmer TV in camera Room with TV
	Frigoar im Zimmer Camera con frigorifero Room with bar
	Safe im Zimmer Cassaforte in camera Room with safe
	Waschmaschine Lavatrice Washing machine
	Internetanschluss Allacciamento internet in camera Room with internet connection
	Wireless LAN
	Kreditkarte Carta di credito Credit card
	Zugänglich für Rollstuhlfahrer Accessible per disabili Accessible to wheelchairs
	Fahrstuhl Ascensore Lift
	Raucherraum Saletta fumatori Smoking room
	Konferenzräume Sala conferenza Conference room
	(Ski)bus
	Parkplatz Parcheggio Car park
	Garage
	Überdachter Parkplatz Parcheggio coperto Covered car park
	Skiraum Deposito sci Ski room
	Abstellraum Fahrräder deposito bici Bicycles storeroom
	Werkzeug im Haus attrezzi in casa Tool in the house
	Fahrradverleih im Haus Noleggio biciclette Bike for rent
	Stromanschluss für Caravan Attacco corrente per caravan Electricity hook-up for caravans
	Hunde erlaubt Cani ammessi Dogs allowed
	Hunde nicht erlaubt Cani non ammessi Dogs not allowed

	Bar
	Restaurant Ristorante Restaurant
	Diätküche Cucina dietetica Dietary preparations
	Vollwertkost/Biokost Cucina integrale Wholemeal food
	Freischwimmbad Piscina Swimming pool
	Geheiztes Freibad Piscina riscaldata Heated swimming pool
	Hallenbad Piscina coperta Indoor swimming pool
	Solarium Solarium Solarium
	Fitnessraum Palestra Small gym
	Hot-Whirl-Pool Jacuzzi Jacuzzi
	Sauna
	Dampfsauna Sauna a vapore Steam bath
	Massage Massaggi Massages
	Beautycenter Centro benessere Beauty-farm
	Liegewiese Prato Lawn
	Kinderspielplatz Campo giochi per bambini Children's playground
	Kinderspielzimmer Sala giochi per bambini Children's playroom
	Grillmöglichkeit/Barbecue Possibilità di grigliata BBQ site
	Obstanbau Frutticoltura Fruit growing
	Viehzucht Allevamento Animal husbandry
	Diätküche Cucina dietetica Healthy cooking
	Vollwert/Bio Integrale/Bio Whole-wheat/Organic
	laktosefreie Menüs auf Anfrage Menù senza lattosio su richiesta Lactose-free menus on request
	glutenfreie Menüs auf Anfrage Menù senza glutine su richiesta Gluten-free menus on request
	vegetarische Menüs Menù vegetariani Vegetarian menus
	Appartement/Ferienwohnung Appartamenti di vacanza Holiday homes
	Zimmer Camere Rooms
	Stellplätze Piazzole Pitches on the camping area
	Informationsbüro Ufficio informazioni Tourist Info
	Bahnhof Stazione Train-Station
	WLAN
	Elektro-Ladestation Stazione di ricarica elettrica Electric Charging Station

**Tipps für Ihre Urlaubsplanung:**  
Alle Wanderungen, Radwege, Sehenswürdigkeiten, Ski- und Langlaufgebiete auf einen Blick.  
Mit der interaktiven Karte „Vinschgau – Terra Raetica“ immer auf der richtigen Spur.

**Consigli per pianificare la vostra vacanza:**  
Panoramica di tutte le escursioni, le piste ciclabili, i luoghi da visitare, le aree sciistiche per discesa e fondo.  
Con la carta interattiva „Val Venosta – Terra Raetica“ siete sempre sulla via giusta.

**Tips for planning your holiday:**  
All walking tours, cycling trails, places of interest, skiing and cross-country ski areas at a glance.  
With the interactive map of Venosta Valley – Terra Raetica you are always on the right track.



**ANREISE** Infos zur Anreise mit PKW, Bus, Bahn und Flugzeug finden Sie unter [www.latsch-martell.it](http://www.latsch-martell.it)

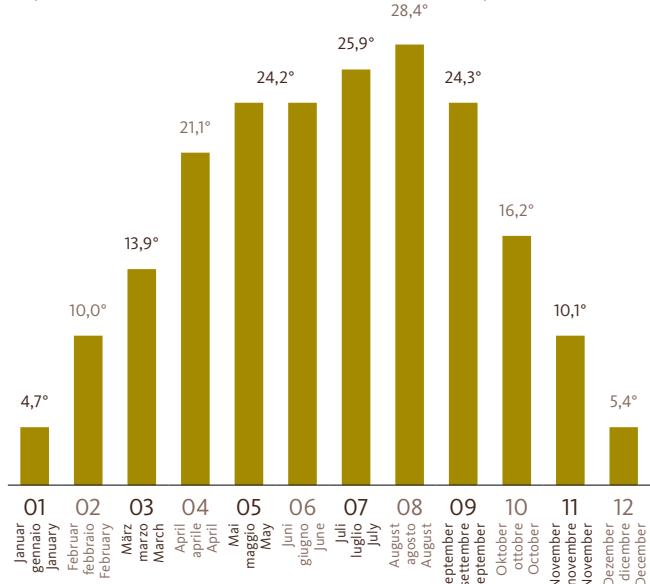
**ARRIVARE** Informazioni per l'arrivo in auto, treno, autobus e aereo, visita il sito [www.laces-martello.it](http://www.laces-martello.it)

**GETTING HERE** Information for arrival by car, train, bus and plane can be found under [www.laces-martello.it](http://www.laces-martello.it)

**KLIMA** Mittlere Temperaturen pro Monat in Latsch

**CLIMA** Temperatura media al mese a Laces

**CLIMATE** Average temperature per month in Laces



**HINWEIS**  
Dieser Katalog erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Er enthält lediglich Mitgliedsbetriebe unseres Tourismusvereins. Änderungen vorbehalten.  
Alle Angaben vorbehaltlich Druckfehler. Alle Angaben ohne Gewähr.

**NOTA**  
Questo catalogo non ha pretese di completezza. Contiene esclusivamente gli esercizi membri della nostra associazione turistica. Con riserva di modifiche e errori di stampa.  
Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia.

**PLEASE NOTE**  
This brochure is not exhaustive. It only contains members of our tourism association. It may be subject to change, and the information contained may be subject to misprints.  
No responsibility is taken for the correctness of the information provided.

**PREISE**  
Für Aufenthalte von ein bis drei Nächten, bei Feiertagen/ Wochenenden, für Einzelzimmer, für Suite, für Hunde u.ä. können Zuschläge berechnet werden. Die Minimum und Maximum-Preise beziehen sich auf Saisonszeiten (Hoch- oder Nebensaison), Lage, Größe und Ausstattung der Zimmer.

**PREZZI**  
Possono essere previsti supplementi per soggiorni brevi da 1 a 3 notti, nei weekend e nei festivi, per camere singole, suite, la sistemazione di cani ecc.  
I prezzi minimi e massimi si basano sui periodi di stagione (alta o bassa), la posizione, la grandezza e l'arredamento delle camere.

**PRICES**  
For stays of one to three nights, on public holidays and at weekends, for single rooms, suites, dogs etc. supplements may be charged.  
The minimum and maximum prices are based on the season (main season or low season), location, size and equipment of the rooms.

**Preis in Euro, pro Person und Tag**  
**Prezzo in Euro, per persona e giorno**  
**Price in Euro, per person and day**

**Preis in Euro, pro Appartement und Tag**  
**Prezzo in Euro, per appartamento e giorno**  
**Price in Euro, per apartment and day**

**Preis in Euro, pro Stellplatz und Tag**  
**Prezzo in Euro, per piazzola e giorno**  
**Price in Euro, per pitch and day**

**ZF** Zimmer mit Frühstück  
ZF pernott. e prima colazione bed and breakfast

**HP** Halbpension  
HP mezza pensione half board

**3/4 P** 3/4 Pensione  
3/4 pensione  
3/4 board

**VP** Vollpension  
VP pensione completa full board

**Appartement**  
für 2 Personen  
per 2 persone  
for 2 persons

**+ Pers** jede weitere Person  
ogni persona in più  
every person more

**Endreinigung**  
pulizia finale  
final cleaning

**2 Pers** für 2 Personen  
per 2 persone  
for 2 persons

**+ Pers** jede weitere Person  
ogni persona in più  
every person more

**Strom**  
corrente  
electricity

#### PARTNERBETRIEB/AZIENDA PARTNER/BUSINESS PARTNER



# VinschgauCard

## VinschgauCard 2017

Den Vinschgau und ganz Südtirol unbegrenzt und kostengünstig entdecken

Mit Beginn der Sommersaison 2017 erhalten Sie von uns die VinschgauCard. Damit ermöglichen wir Ihnen kostenlose Fahrt mit der Vinschgerbahn und allen anderen öffentlichen Verkehrsmitteln in ganz Südtirol. Nach Vorweis der VinschgauCard erhalten Sie zudem Ermäßigungen bei Seilbahnen, Museen und Freizeiteinrichtungen.

**Highlight:** Als ganz besonderes Highlight ermöglicht Ihnen die VinschgauCard an ausgewählten Attraktionen im gesamten Vinschgau (exklusive Zusatzleistungen), die ausschließlich Inhabern der VinschgauCard vorbehalten sind, teilzunehmen.

Wir händigen Ihnen die VinschgauCard am Tag Ihrer Anreise aus. Sie hat Gültigkeit für den gesamten Aufenthalt in unserem Haus und ist nicht übertragbar.

Mit der VinschgauCard können Sie folgende Leistungen nutzen:

- die Vinschger Bahn und alle anderen Regionalzüge in Südtirol und bis nach Trient (im Fahrplan mit einem R gekennzeichnet)
- die Stadt- und Überlandbusse (Citybusse)
- Das PostAuto Schweiz zwischen Mals und Müstair (CH)
- die Seilbahnen: Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten und Vöran
- die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel
- Ermäßigungen von mindestens 10% bei verschiedenen Einrichtungen: Seilbahnen, Museen, Schwimmbäder usw.
- Zugang zu exklusiven Leistungen, welche ausgewählte Attraktionen den Inhabern der VinschgauCard gegen Bezahlung zur Verfügung stellen

Weitere Informationen zur VinschgauCard finden Sie auf [www.vinschgaucard.net](http://www.vinschgaucard.net)

## Zuzüglich Ortstaxe

Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt.

Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren sind von der Abgabe befreit.

Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

- Die Ortstaxe beträgt im Jahr 2017/18 zwischen Euro 1,00 und Euro 2,00 pro Guest (ab 14 Jahren) und Nächtigung.

# VenostaCard

## VenostaCard 2017

Scoprire risparmiando e senza limiti la Val Venosta e tutto l'Alto Adige

Dalla stagione estiva 2017 riceverà da noi la VenostaCard. Questa vi permetterà di utilizzare gratuitamente il treno della Venosta e tutti gli altri mezzi pubblici dell'Alto Adige. Presentando la VenostaCard otterrete inoltre sconti per l'utilizzo delle funivie e per l'entrata nei musei e nei parchi di divertimento o sportivi.

**Highlight:** Un pregio particolare della VenostaCard è che questa permette di utilizzare servizi aggiuntivi, riservati unicamente ai possessori della VenostaCard, in siti selezionati, musei, castelli ed al. in tutta la Val Venosta.

Vi consegneremo la VenostaCard al vostro arrivo. È valida per tutto il periodo del vostro soggiorno nel nostro esercizio e non è trasferibile.

La VenostaCard da diritto all'utilizzo dei seguenti servizi:

- il treno della Venosta e tutti gli altri treni regionali in Alto Adige e fino a Trento (nell'orario questi treni sono contrassegnati con R)
- gli autobus cittadini e i pullman regionali (Citybus)
- L'AutoPostale Svizzera tra Malles e Müstair (CH)
- le funivie del Renon, di Maranza, di S. Genesio, di Meltina e di Verano
- il trenino del Renon e la funicolare della Mendola
- sconti del 10% e più per l'entrata nei musei, nelle piscine et al. e per l'utilizzo di altre funivie
- l'accesso a servizi esclusivi, in siti selezionati, musei castelli et al., metteranno a disposizione a pagamento ai possessori della VenostaCard

Più informazioni sulla VenostaCard su [www.vinschgaucard.net](http://www.vinschgaucard.net)

## Più imposta di soggiorno

Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione ed il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali.

L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della suddetta imposta viene determinato in base alla categoria di struttura ricettiva. Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni.

L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante.

- La tassa di soggiorno per l'anno 2017/18 è fissata tra € 1,00 e € 2,00 per ospite (a partire dai 14 anni) e pernottamento.

# Venosta Valley Card

## Venosta Valley Card 2017

When visiting the Venosta Valley and South Tyrol, be sure to take advantage of our new cost-saving offer!

The new Venosta Valley Card will be issued to our guests as from summer 2017. It will enable free utilization of the Venosta Valley train as well as all other types of public transport throughout South Tyrol. By simply showing your Venosta Valley Card, you'll also receive various discounts such as on cable-car rides, museums and recreational facilities.

**Highlight:** A special advantage of the Venosta Valley Card is that it permits access to extra services for the exclusive use of cardholders in selected sites throughout the Venosta Valley.

The Venosta Valley Card will be handed to you upon your arrival and will be valid for the duration of your entire stay. Please note that the Venosta Valley Card is not transferable. With the Venosta Valley Card, you'll be entitled to utilize the following services free of charge:

- Regional trains throughout the South Tyrol as well as to Trent (marked on the railway timetable with an R symbol)
- City (urban) and intercity buses
- The Swiss PostBus service between Malles/ Mals and Müstair (in Switzerland)
- Renon, Maranza, San Genesio, Meltina and Verano cable cars
- Renon tramway and the funicular to the Mendola
- Reductions of at least 10% on tickets across a number of facilities, such as: cable cars, museums, swimming pools, etc.
- Exclusive services (subject to charges) at selected sites such as museums, castles, etc. to card holders

More information about the Venosta Valley Card on [www.vinschgaucard.net](http://www.vinschgaucard.net)

## Plus local tax

The revenue from this local tax will be used for the expansion and maintenance of infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sports events. The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-over-night-stay basis. The amount is contingent upon the category of the establishment. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy.

The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice.

- In 2017/18, the local tax will total between EUR 1.00 and 2.00 for each guest (14 years of age and over) per-over-night-stay.

**Latsch**  
**Laces**

Goldrain  
Coldrano

Morter  
Morter

Tarsch  
Tarres

St. Martin i.K.  
S. Martino i.M.

**Martell**  
**Martello**

[www.latsch-martell.it](http://www.latsch-martell.it)

[www.laces-martello.it](http://www.laces-martello.it)